



1955

AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU

5.

*KULTŪRAS DIENAS*

26. - 30. DECEMBRIM. 1955.

S I D N E J Ā



AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU 5. KULTŪRAS  
DIENU RĪCĪBAS KOMITEJA:

priekšēdis	—	KĀRLIS NĪCIS
vicepriekšēži	—	JURIS ANDERSONS
sekretāri	—	PĒTERIS LAIVIŅŠ
kasieri	—	ARVĪDS DUTE
viesu izvietošanas vadītājs	-	ALEKSANDRS ZARIŅŠ
komitejas locekļi	—	ARVĪDS BĒRZIŅŠ
		IMANTS RONIS
		EDGARS KALUMS
	—	ELZA SILIŅA
		JURIS KATUŽĀNS
		SPODRIS KLAUVERTS
		EDUARDS POLIKĒVIĀCS
		JĀNIS RONIS
		MĀRTIŅŠ SILIŅŠ
		ALFREDS SILĶENS
		IMANTS SVEILIS
		REINIS ZUSTERS

*Programmas izdevuma redakcijas kolēģija: Mintauts Eglītis,  
Spodris Klaauverts, Uldis Siliņš, Aleksandrs Zariņš*

*Vāku zīmējis Herberts Sils*

*Biez. KR. B1/328*

TAUTAS cīņā par pastāvēšanu vislielākais spēks ir tās nacionālā kultūra un tikumības dižums. Piederēdam i tautai, kuras saknes sniedzas senā pagātnē, mēs šo spēku esam no paaudzes uz paaudzi mantojuši, savās asinīs uzņēmuši, cauri mūžiem glabājuši un vairojuši. Un arī šodien mūsu centienu dzīlākā jēga un saturs ir nacionālās kultūras saglabāšana, paplašināšana un padziļināšana. Ar to mēs spējam brīvajai pasaulei apliecināt, ka latviešu tauta pieder rietumu kultūras lokam, ka tā ir nevien rietumu kultūras uzņēmēja, bet arī īpatnīgu un atšķirīgu darbu devēja.

Šādam nolūkam kalpo arī mūsu ikgadīgā kultūras skate — kultūras dienas, kas notiek jau piekto reizi. Latviskai kultūrai veltītais radītājs darbs, ar daudz un dažādiem mākslas un dailes izteiksmes līdzekļiem, šais dienās rod visplašāko izpausmi, un mūsu izslāpušajām dvēselēm dod dzīvā tautas gara veldzējumu. Tāpēc ar atsaucīgām sirdīm nāksim pie mūsu nacionālās kultūras spirzinātājiem avotiem, jo mūsu gara spēks mums palīdzēs sagaidīt Latvijas atdzimšanas dienu.

Šādā aspektā kultūras dienu nozīme iet pāri šim laikam, tāpat kā pati latviešu tauta ieies tālā nākotnē.

V. Dulmanis

*LAA prezidija un KF valdes*

*priekšsēdis*

KULTŪRAS dienas mūsu tautai ārpus dzimtenes ir svētku dienas. Mēs drīkstam sanākt kopā un just ap sevi dzimtenes elpu. To jūtam katrā cilvēkā, ko sastopam un ar kuru varam parunāties, nemaz nerunājot par to, ko šīs dienas nes mūsu sirdij un garam. Atmirdz mūsu dzimtene visā savā krāšņumā, tās tērpos, dziesmās, skaņās un gara bagātībās.

Dievs lai bagātīgi svētī mūsu kultūras svētkus un piepilda katru sirdi, dodams spēkus tai dzīvei, kas mums ir nolemta. Dievs lai svētī latvju tautu, Dievs lai svētī Latviju!

Prāv. A. Grosbachs

*Archibīskapa pārstāvis Austrālijā*

PALDIES visiem, kas tikdaudz pūļu pielikuši Austrālijas latviešu 5. kultūras dienu organizēšanai. Paldies koru dziedātājiem, paldies māksliniekiem, paldies visiem, kas čakli strādājuši organizācijas un administrācijas darbu.

Šo paldies jums saka ne tikai skatītāji un klausītāji, kuru dvēselēs atkal reiz atskanējusi atbalss no dzimtenes brīvības laikiem, kad latviešu māksla un visas latviskās kultūras vērtības koši kuploja sakņodamās Latvijas zemē. Šo paldies jums saka ne tikai latviešu trimdinieku jaunā paaudze, kas pati Latvijas kultūras zelšanu un krāno ziedēšanu nepieredzējusi jūsu darbā ierauga mūsu tautas gara diženumu un dziļumu. Nekad neaizmirsīsim, ka šis ir kultūras dienu varbūt vissvarīgākais uzdevums — parādīt mūsu jaunatnei latviskās vērtības svētku rotā, ne tikai ikdienas darba drānās tērptas. Mūsu pienākums ir parādīt jaunatnei, ka darbojas dzīvs gars dzīvā kultūru radītājā sabiedrībā. Paldies jums saka arī pati Latvija, mūsu brīvā Latvija, mūsu valsts, jo viņas nākotni mēs te kaldinām.

Šai nedienu un gaidu laikā mums pār visu visvairāk vajag pašapziņas, dzīļa dvēseles miera, pārlaicīgas zināšanas, ka mūsu gars ir nesalaužams un nemirstīgs. Šī pašapziņa mums visvairāk stiprinājās, kad redzam latviskās kultūras sensenās vērtības par jaunu godinātas, jaunā spožumā paceltas. Mūsu dvēseles ietričas priekā, kad redzam, ka jaunas vērtības nākušas klāt latviskās gara bagātības klētī. Kultūras jaunrade ir tautas pašapziņas veldzētāja. Kultūras dienu sanāksmes ir vieta, kur nesam ziedu pagātnes varenībai, bet tā ir arī vieta, kur skaļi mudinām jaunos radītājus un jaunos gara vērtību saņēmējus. Tradicijas un jaunrade ir tās divi kājas, uz kurām stāv katras tautas ķermenis. Lai latviskā kultūra stāv stipri un stingri uz šiem divi balsti — to novēlu Austrālijas latviešu piektās kultūras dienās.

Olģerts Rozītis

*Latvijas konsulārais pārstāvis Austrālijā*

KAD priekš 5 gadiem mazs pulciņš Sidnejas latviešu entuziastu tā sacīt uz ātru roku pāris mēnešu laikā noorganizēja pirmās Austrālijas latviešu kultūras dienas, tad bija grūti paregot, ka no šī mazā sākuma radīsies tāda jauka tradicija kas tagad katram gada Ziemsvētku brīvlaikā kādā no Austrālijas valsts galvas pilsētām pulcina arvien kuplāku skaitu i izpildītāju i apmeklētāju. Ja pirmajās K. D. sidnejieši iztika, ar maz izņēmumiem, paši ar saviem iz-

pildītājiem, tad tagad, kad pēc pieci gadiem atkal ir pienākusi viņu kārta, sidnejiešiem talkā nākuši adelaidieši, melburnieši, kanberieši un brisbanieši, lai i paši savējiem i cittautiešiem rādītu labāko no mūsu kultūras bagātā pūra.

Gadskārtējām kultūras dienām Austrālijas latviešu dzīvē piekrīt ļoti svarīga vienotāja nozīme. Tanīs saplūst simtiem tautiešu no visattālākiem šīs plašās zemes stūriem. Daudzi brauc tikai pašas kultūras dēļ, bet daudziem blakus kultūrai tās noder par satikšanās iemeslu ar sen neredzētiem veciem draugiem un paziņām.

Kultūras dienu noorganizēšana tagadējos apmēros prasa i no rīkotājiem i izpildītājiem dalībniekiem daudz pūļu un pašupurēšanos, kas nereti novēl līdz asiem vārdiem un nevajadzīgiem pārpratumiem. Viens novēlējums visiem turpmāko kultūras dienu rīkotājiem un dalībniekiem — necensties uzspiest otram to, kas pašam nepatīk un nekad nedomāt, kāds man labums notā atlēks, bet ko es varētu darīt, lai citiem par to būtu prieks. Galvenais — vairāk iecietības pret citu uzskatiem un vēlēšanos. Vienmēr visiem mums ir tā pati doma un vēlēšanās redzēt kultūras dienas norisam tā, ka i paši i citi uz tām varētu būt lepni.

Beigās gribu izteikt manu vissirsnīgāko pateicību visiem kultūras darbu darītājiem. Pirmām kārtām gribu minēt mūsu koru dirigentus un dziedātājus, kuri šķiet visvairāk ziedojuši no sava laika un personīgiem līdzekļiem apmeklējot mēginājumus. Tāpat arī tautisko deju grupu dalībniekiem, solistiem, laureātu vakara apcerētājam, SLB teātra dalībniekiem, tēlojošās mākslas un daiļamatniecības izstādes dalībniekiem, kultūras dienu piemiņas izdevuma autoriem, izdaiļotājiem un sastādītājiem, Sidnejas latviešu biedrībai par bezmaksas telpu lietošanas atlauju kultūras dienu rīcības komitejas sēdēm, Liepājas (2.) skautu vienībai par palīdzīgo darbu viesu naktsmītņu sagādē un visiem pārējiem draugiem un palīgiem, kuri kādā nebūt veidā veicinājuši kultūras dienu sarīkošanu. Beigās mīļš paldies visiem rīcības komitejas locekļiem un dažādo sekciiju vadītājiem par kopējas sadarbības izpratni un padarīto darbu. Ja daži varbūt mums pārmetīs par ievestajām pārgrozībām parastajā kultūras dienu programmas sastādīšanā, tad gaidīsim uzlabojumus nākamās kultūras dienās.

Kārlis Nīcis

*Austrālijas latviešu 5. kultūras dienu  
rīcības komitejas priekšsēdis*

## 5. KULTŪRAS DIENU NORISE

26. dec. plkst. 11.00 **Katoļu dievkalpojums** Sv. Joahima baznīcā, John un Mills St. stūrī, Lidcombe.  
plkst. 3.00 **Luterāņu dievkalpojums** St. James baznīcā, pie St. James dzelzc. piestātnes, City.  
plkst. 6.00 **Gleznu izstādes un daiļamatniecības skates atklāšana**, YWCA's telpās, 189 Liverpool St. City.  
plkst. 7.00 **Kultūras dienu atklāšana un ASV Kultūras Fonda laureatu vakars** YWCA's lielajā zālē, 189 Liverpool St. City.
27. dec. plkst. 8.00 **Kopkoru koncerts** Sidnejas pilsētas namā, pie Town Hall dzelzc. piestātnes, City.
28. dec. plkst. 1.00 **Jaunatnes dziesmu un deju pēcpusdiena** Paddingtonas pilsētas namā, Oxford St. un Oatley Rd. stūrī, Paddington.  
plkst. 8.00 **Latviešu komponistu jaundarbu koncerts** Sidnejas konservatorijā, Macquarie St., City.
29. dec. plkst. 7.00 **R. Blaumaņa komēdijas Skroderdienas Silmačos izrāde** Capitol zālē, Chapel Rd., Bankstown.
30. dec. plkst. 10.30 **Jaunatnes dziesmu rīts** YWCA's telpās, 189 Liverpool St.  
plkst. 12.30 **Bērnu pēcpusdiena** YWCA's telpās, 189 Liverpool St., City.  
plkst. 8.30 **Kultūras dienu noslēguma balle** Trocadero zālē, 503 George St. City.

## SARĪKOJUMI KULTŪRAS DIENU LAIKĀ

### LATVIEŠU GLEZNOTĀJU IZSTĀDE

atvērta no 19. — 30. decembrim Bissietas galerijā (2. stāvā), 70 Pitt St., City (netālu no galv. pasta). Izstādes atklāšana 19. decembrī, plkst. 18.30. Apmeklēšanas laiks darbdienās no plkst. 9.00 — 5.30. Izstādē piedalās gleznotāji no Pertas, Brisbanes, Jaungvinejas, Melburnas un Sidnejas.

27. dec. plkst. 10.00 **B-BAS DAUGAVAS VANAGI SALIDOJUMS** 50 Marsden St., Parramatta.  
plkst. 10.00 **MAZPULKU KONFERECE** Latviešu namā.  
plkst. 3.00 **LATV. PRESES B-BAS PILNSAPULCE** Latviešu namā.

28. dec. plkst. 9.30 CENTR. ARCHIVA LĪDZSTR. SANĀKSME Latv. namā.
29. dec. plkst. 10.00 AUSTR. LATV. STUDENTU KONGRESS YWCA's telpās.  
Studentu kopīgs izbraukums 31. decembrī.  
plkst. 10.00 LAA PREZIDIJA UN SIDNEJAS LATVIEŠU ORGANIZA-  
CIJU PĀRSTĀVJU SANĀKSME Latviešu namā.
31. dec. plkst. 6.00 VECGADA NOSLĒGUMA BALLE Latv. Katoļu b-bas sari-  
kojumā, ar raibu programmu, bagātu bufeti un labu deju kapellu, drau-  
dzes zālē John St. un Mills St. stūrī, Lidcombe.

### KULTŪRAS DIENU DIEVKALPOJUMI

26. dec. plkst. 11.00 Sv. Joachima baznīcā Lidkombē, John un Mills St. stūrī,  
Kultūras dienu atklāšanas dievkalpojums katoļiem, ko vadīs prāvests  
S. Gaidelis. Sidnejas latv. katoļu draudzes koris dziedās Veni Creator  
un Ziemassvētku korāļus ērg. B. Adijāna vadībā. Dievkalpojumu kup-  
linās soliste Olga Pijols, nodziedot Aleksandra Ancāna "Aglonas Diev-  
māte" — komp. J. Norvilis. Uz ērgelēm pavadīs B. Adijāns.  
plkst. 3.00 St. James baznīcā, Macquarie St., City, dievkalpojums lute-  
rāniem. Piedalās Archibīskapa pārstāvis Austrālijā prāv. A. Grosbachs,  
Vienības draudzes mācītājs J. Lūsis un Sidnejas latv. draudzes māc. J.  
Krauklis. Dziedās Melburnas draudzes jauniešu koris, dir. V. Bendrups.
1. janv. plkst. 11.00 Kultūras dienu noslēguma dievkalpojums katoļiem Sv. Do-  
minika baznīcā, Flemingtonā. Svinīgo dievkalpojumu vadīs viesis no  
Adelaide — prāv. L. Ornicāns, piedaloties prāv. P. Bečam no Melbur-  
nas un Sidnejas draudzes prāvestam. Dziedās Sidnejas draudzes ko-  
ris B. Adijāna vadībā. Noslēgumā pateicības himna: Dievs, mēs Tevi  
slavējam!

### S P O R T S

- 1955.-56. G. AUSTRĀLIJAS LATV. MEISTARSACĪKSTES: vieglatletikā  
— 26. dec. plkst. 9.00 Athletic field, Moore Park; **basketbolā un volejbolā** —  
27., 28., 29. un 30. dec. plkst. 9.00 Police Boys' Club, Newtown; **galda tenisā** —  
31. dec. un 2. janv., Audrey un Canterbury Rd. stūrī, Petersham; **peledēšanā** —  
2. un 3. janv., Olympic Pool, Granville; **tenisā** — 2. un 3. janv. plkst. 9.00 Or-  
pington St., "Fletcher Courts", Bexley North; **šachā** — 2. janv.; **riteņbraukša-  
nā** — 3. janv. **Sporta kongress** — 31. dec. un 1. janv., Bankstown.

G L E Z N U I Z S T Ā D E

YWCA's telpās 189 Liverpool St., City. Atklāšana 26. decembrī plkst. 6.00. Izstāde atvērta no 26. — 31. decembrim ikdienas no plkst. 10.00 — 5.30.

*RICHARDS ZARRINŠ (1863 — 1939)*

1. Kurbads pazemē. <i>Asējums</i>	Nav pārdodams
2. Kurbads un sumpurnis. <i>Asējums</i>	Nav pārdodams
3. Nemierīgi laiki. <i>Asējums</i>	Nav pārdodams
4. Gaujas atvarā. <i>Asējums</i>	Nav pārdodams
5. Paparde zied Jāņu naktī. <i>Asējums</i>	10 gns
6. No latviešu brīvības cīņām 13. g. s. <i>Asējums</i>	10 gns
7. Laikraksta galva un dažādu akciju apmales. <i>Asējums</i>	Nav pārdodams
8. Latviešu tautas tērpu studija. <i>Zīmējums</i>	40 gns
9. Latviešu tautas tērpu studija. <i>Zīmējums</i>	40 gns
10. Vecs tilts. <i>Zīmējums</i>	40 gns
11. Vecā egle. <i>Zīmējums</i>	40 gns
12. Akts. <i>Zīmējums</i>	40 gns
13. Akts. <i>Zīmējums</i>	40 gns
14. Akts. <i>Zīmējums</i>	Nav pārdodams
15. Lauztās priedes. <i>Zīmējums</i>	100 gns
16. Mežā. <i>Zīmējums</i>	500 gns
17. Četras figūras. <i>Zīmējums</i>	20 gns
18. Kroku studija. <i>Zīmējums</i>	20 gns

*OSKARS NORĪTIS (1909 — 1942)*

19. Pašportrets. <i>Zīmulis</i>	(1941)
20. Pašportrets. <i>Tuša</i>	Akadēmijas laika uzmetums
21. Pašportrets ar lakatiņu. <i>Tušas mazgālums</i>	(1941)
22. Pašportrets. <i>Ogle</i>	(1941)
23. Inese. <i>Origināllitografija</i>	(1942)
24. Berta Rūmniece. <i>Ogle</i>	(1941)
25. Jānis Poruks. <i>Origināllitografija</i>	(1942)
26. Uzmetums Lermantova Demonam. Origināllitografija paredzētai illustrācijai. <i>Zīmulis</i>	(1939)

27. 4 illustrācijas Kuprina Sulamītei.

- Litografiski kolorēts un bronzēts kokgriezums* (1936)  
 28. 4 illustrācijas O. Uailda Salomei. *Origināllitografija* (1939)  
 29. 6 illustrācijas V. Šekspīra kop. rakstiem. *Origināllitografija* (1939)  
 30. 4 illustrācijas Ed. Virzas Straumēniem.  
*(Origināli bij zīmulī, formātā apm. 25 X 20)*  
 31. 6 illustr. V. Plūdoņa Atraitnes dēlam. *Origināllitografija* (1936)  
 32. 10 illustr. A. Brigaderes Annelei. *Daudzkrāsu ofsets* (1937)

*Darbi nav pārdodami*

*L U D M I L L A      M E I L E R T E*

33. Lilijs	60 gns	40. Yarras upē	28 gns
34. Lower Ferntree Gully	50 gns	41. Baltie gami	28 gns
35. Agrs rīts	28 gns	42. Flindera iela	35 gns
36. Laivas	28 gns	43. Velkonis	9 gns
37. Kallas	28 gns	44. Baltā jachta	9 gns
38. Macedonijas kalnā (On Mt. Macedon)	35 gns	45. Klusā daba	9 gns
39. Pilsēta	28 gns	46. Puķes	9 gns

*Visi darbi eļlā*

*M A R G A R I T A      S T Ī P N I E C E*

47. Sēnes	35 gns	52. Pie jūras	45 gns
48. Kartupeļu racēji	40 gns	53. Mūķenes	40 gns
49. Saules puķes	30 gns	54. Portreja	35 gns
50. Māte	35 gns	55. Puķes	30 gns
51. Novakare	40 gns	56. Laukā	30 gns

*Visi darbi eļlā*

**D A I L A M A T N I E C ī B A S   S K A T E**

YWCA's telpās, Liverpool St., City

- |   |  |
|---|--|
| 1. R. un M. Arness — <i>ādas izstrādājumi</i> | 8. Z. Kripēns — <i>keramika</i>          |
| 2. J. Laduzāns — <i>koka izstrādājumi</i>     | 9. N. Neiburgs — <i>keramika</i>         |
| 3. O. Pijols — <i>audumi</i>                  | 10. R. Rumba — <i>keramika</i>           |
| 4. E. Lācis — <i>audumi</i>                   | 11. I. Birze — <i>sudrabs</i>            |
| 5. G. Aleksējevs — <i>keramika</i>            | 12. E. Polikevics — <i>sudrabs</i>       |
| 6. A Daga — <i>keramika</i>                   | 13. H. Riters — <i>keramika</i>          |
| 7. R. Ģermanis — <i>keramika</i>              | 14. L. Maršaus — <i>tautiskās lelles</i> |

26. decembrī plkst. 7.00 YWCA's zālē, 189 Liverpool St., City

A U S T R Ā L I J A S L A T V I E Š U 5. K U L T Ī R A S  
D I E N U A T K L Ā Š A N A U N L A U R E Ą T U V A K A R S

GOD SAVE THE QUEEN

A. L. 5. KULTŪRAS DIENU RĪCĪBAS KOMITEJAS  
PRIEKŠSĒŽA KĀRLA NĪČA UZRUNA

LAA PREZIDIJA PRIEKŠSĒŽA  
VOLDEMĀRA DULMANĀ ATKLĀŠANAS RUNA

DIEVS SVĒTĪ LATVIJU

Gaismas pils J. Vītols

Dzērves un ērglis V. Ozoliņš

*dziedās SLB koris, dirigents Voldemārs Rullis*

S t a r p b r ī d i s

ASV Kultūras fonda laureāti — referēs Hugo Kaupmanis

*Fragmentus no Anšlava Eglīša romāniem lasīs Hilda Dukure,  
Vilis Ducmanis un Juris Krādziņš*

S t a r p b r ī d i s

Ak, jūs atmiņas Jānis Mediņš

Aicinājums Jānis Mediņš

Uz brītiņu Jānis Mediņš

*dziedās Magda Vitāne - Veide*

Kas cilvēks ir bez tēvijas Tālivaldis Ķēniņš

Miestiņš Tālivaldis Ķēniņš

*dziedās Dzintars Veide*

*Pie klavierēm Eižens Freimanis*

*Vakara vadītājs — Spodris Klauverts*

27. decembrī plkst. 8.00 Sidnejas pilsētas namā (Town Hall)

K O P K O R U K O N C E R T S

God Save the Queen

Dievs svētī Latviju

Dieva lūgums

Jāzeps Vītols

Ej saulīte

Alberts Jērums

*Dirigents Voldemārs Rullis*

Senatne

Emīls Melngailis

Sidrabiņa naksniņā

Helmers Pavasars

*Dirigents Ēriks Ozoliņš*

Beverīnas dziedonis

Jāzeps Vītols

Bikēris miroņu salā

Jānis Zālītis

Lauztās priedes

Emīls Dārziņš

*Dirigente Meta Krišjāne - Vīgnere*

S t a r p b r i d i s

Noriet saule vakarā

Jānis Norvilis

Trīcēj' kalni

Jēkabs Graubiņš

*Dirigents Voldemārs Rullis*

Kade pārnāksi bālēliņ

Emīls Melngailis

Div' plaviņas es noplāvu

Alfreds Feils

Kurš putniņš dzied tik koši

Jānis Kalniņš

*Dirigents Ēriks Ozoliņš*

Jāņu vakars

Emīls Melngailis

*Dirigents Voldemārs Rullis*

*Koncerta vadītājs — Juris Andersons*

**28. decembrī plkst. 1.00 pilsētas namā (Town Hall), Paddington**

**J A U N A T N E S D Z I E S M U U N D E J U P Ē C P U S D I E N A**

**LAA prezidijs priekšsēža V. Dulmaņa uzruna**

P i e d a l ā s

**K a n b e r a s l a t v i e ū d u b u l t k v a r t e t s**

*Dirigents Pranas Darius*

**T a u t i s k o d e j u s a c e n s ī b a**

D a l ī b n i e k i :

**Brisbanes kopa Senatne**

**Kanberas kopa Sprigulītis**

**Melburnas kopa Daugava**

**Sidnejas kopa Jautrais pāris**

**28.decembrī plkst. 8.00 Sidnejas konservatorijas zālē**

## LATVIEŠU KOMPONISTU JAUNDARBU KONCERTS

Sonāta klavierēm un vijolei Jānis Medīns

*Margaret Delves — klavír, Brian Blake — vijole*

Sonāta klavierēm Wolfgang Dārziņš

### *Olga Mālkalne — klavieres*

### **S t a r p b r i d i s**

Trio klavierēm, vijolei un čellam Tālivaldis Kēniņš

*Margaret Delves — klavířes, Brian Blake — vijole,  
Daniel Kahans — čelo*

Kantāte *KURZEMES KAREIVIM* — korim, solistiem un ērgelēm  
(Ingrīdas Vīksnas teksts) Tālivaldis Kēniņš

*Melburnas latviešu biedrības koris; Magda Vitāne - Veide — soprāns;  
Dzintars Veide — baritons; G. R. Lang — ērģeles  
Dirigente Meta Krišjāne - Vīzānere*

### *Koncerta vadītājs — Juris Andersons*

29. decembrī plkst. 7.00 Capitol zālē, Bankstown

S I D N E J A S L A T V I E Š U T E Ą T R A I Z R Ą D Ē

Rūdolfa Blaumaņa komēdija 3 cēlienos 6 ainās

S K R O D E R D I E N A S S I L M A Č O S

P E R S O N A S :

Antonija	Lija Gailīte
Tonija	Ilze Budule
Aleksis	Indulis Nīcis
Kārlēns, <i>vīna brālis</i>	Jānis Svilāns
Eliņa	Līlija Dombrovska
Pindaks	Jānis Pelšs
Pindaciša	Lita Zemgale
Ieviņa, <i>abu meita</i>	Ieva Ducmane
Pičuks	Juris Freijs
Auce, <i>vīna sieva</i>	Hilda Dukure
Bebene, <i>valiniece</i>	Vera Dūte
Tomuļu māte	Alma Saiva
Dūdars	Aleksandrs Bruzgulis
Rūdis	Juris Zemītis
Abrams Vulfsons	Vilis Ducmanis
Joske, <i>vīna dēls</i>	Kārlis Gulbergs
Zara Goldbaum	Zeltīte Nīce

*Vanagu un Dzelzkalēju puiši un meitas — SLB kora dalībnieki*

Iestudējuši Mārtiņš Siliņš un Imants Sveilis

Dekorātors Gunārs Atgāzis

Skatuves meistari Teodors Saiva un Ojārs Bobets

Apgaismotāji Uldis Misiņš, Ivars Šeibenis un Valentīns Bikše

Izrādi vada Zigurds Holters

**30. decembrī plkst. 10.30 YWCA's zālē, 189 Liverpool St., City**

**J A U N A T N E S   D Z I E S M U   R Ī T S**

**Dziedās Melburnas Ev. - Lut. Latviešu draudzes jauniešu koris**

*Dirigents Viktors Bendrups*

**God Save the Queen**

Daugaviņa puto balti (T. dz.)	J. Norvilis
Kade pārnāksi bālēliņ (T. dz.)	E. Melngailis
Vienu pašu (Aspāzija)	A. Ābele
Gaismas pils (Auseklis)	J. Vītols
Dziesmu kalnā	J. Norvilis
Teci, tecī kumeliņi (T. dz.)	O. Šepskis
Tumša nakte (T. dz.)	E. Melngailis
Apkārt kalnu gāju (T. dz.)	J. Vītols
Aijā žūžu (T. dz.)	E. Vīgners
Pūt vējiņi (T. dz.)	A. Jurjāns
Liepu lapu (P. Blaus)	J. Cīrulis
Maldi (K. Skalbe)	J. Cīrulis
Ganiņš	P. Līcīte
Balsis (J Miesnieks)	J. Norvilis
Te bij laba saiminiece (T.dz.)	V. Dārziņš

**30. decembrī plkst. 12.30 YWCA's zālē 189 Liverpool St. City**

B E R N U D I E N A

- 1) Atklāšana — Sidnejas Jaunatnes Audzin. padomes p-dis P. Laivīņš
- 2) Kriksis Austrālijā — J. Širmanis. Lasīs Uldis Siliņš
- 3) Kaķu deja. Dejos a) solo — Māra Ulma un b) grupa
- 4) Prelude Op. 25 Nr. 2 — J. Vītols. Klavieru solo — Ruta Freimane
- 5) Polka — duo. Dejos Biruta Bīskapa un Marta Krima
- 6) Menuets — E. Freimanis. Klavieru solo — Velga Bērziņa
- 7) Valsis. Dejos Māra Ulma
- 8) a) Tautas polka, b) Sīkais dancis un c) Ritenītis  
Dejos SLB Izglītības kursu papildskolas audzēkņi
- 9) Tarantella — grupas deja
- 10) Valsis. Dejos Karina Reiskarta
- 11) Daina Nr. 6 — Jānis Mediņš. Klavieru solo — Gunta Krūze
- 12) Pūt, vējiņi! — Rainis. Teiks Vita Kristovska
- 13) a) Es dziedāšu par tevi, tēvu zeme J. Graubīņš  
b) Mājās A. Žilinskis  
c) Pavasaris dzimtenē E. Freimanis  
Dziedās brīvmāksliniece Olga Pijols
- 14) Dziesmu laiva — K. Skalbe. Teiks Erna Galviņa  
Programmā paredzēto klavieru mūziku spēlēs Eižena Freimaņa  
audzēknes; Vijas Vētras baleta studijas audzēkņu dejas  
10 min. pārtraukums

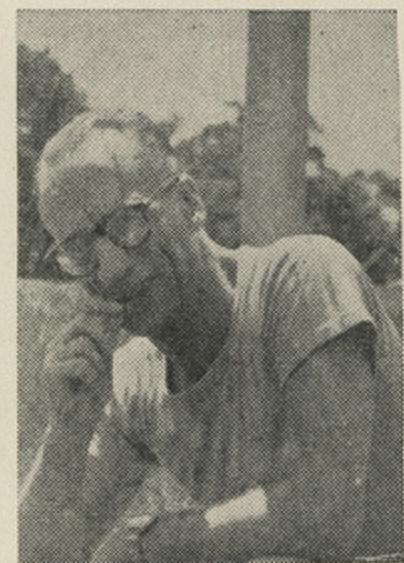
II

- 1) Seno latviešu sētā — K. Skalbe. Teiks Valda Tomsona
- 2) Uzvedums Talka senajā latviešu sētā  
Personas: Talkas tēvs — Elmārs Bērziņš; Talkas māte — Maija Renbuša; Čaupene — Irisa Akmeņkalna; Krišs — Zigmunds Rakuns; Luze — Valda Tomsona; Anlīze — Vita Kristovska. Talcinieki. Bērni.

Uzvedumā piedalās visu Sidnejas sestdienas un svētdienas skolu un SLB Izglītības kursu papildskolas audzēkņi, kā arī Sidnejas latviešu jaunatnes kopas dalībnieki.

III

- 1) Rakstu darbu sacensības rezultātu pasludin. un balvu izsn.
- 2) Noslēgums



AUSTR. LATV. 1. KULTŪRAS DIENU AINAS  
(augšā) rakstnieku pēcpusdiena; Prīstlija Cilvēki  
uz jūras izrāde; (pa labi no augšas) rastn. pēcp.  
ref. H. Kaupmanis; koncer a solisti E. Ārone un  
E. Freimanis



\*  
LATVIJAS KONSERVATORI-  
JA'S DOCENTES

MIRDZAS STŪRES

## *KLAVIERU STUDIJA*

SAGATAVO AUDZĒKNUS PILNA  
KONSERVATORIJAS KURSA AP-  
MĒRĀ. MĀCA „SVARU KONTROLES“  
TECHNIKU PĒC MODERNAS BERLĪ-  
NES MŪZIKAS AUGSTSKOLAS ME-  
TODES. SAGATAVO UZ VISU GRA-  
DU A. M. E. B. EKSAMENIEM

13 ARCHER ST., CHATSWOOD, N. S. W.  
TĀLRUNIS JA5089

---

*\*Renuāra (Reuoir) gleznas reprodukcija (musee du Louvre)*

## P A R G R Ā M A T Ā M



Kāds cilvēks, iemaldījies latviešu teātri trimdā, ieraudzīdams grāmatu galdu, teica: "Uja, vai tad tagad vairs kāds pērk latviešu grāmatas!" Kāds cits cilvēks, kas izbridis Krievzemes grāvju un viesojies aiz dzeloņstieplēm Belgijā, pērk visas. Visas? Jā — kādas tās iznāk tagad trimdā vai iznākušas agrāk, kamēr viņš bija gūstā un nevarēja ne nieka nopirkta.

Grāmatas ir bagātība. Kas lasa grāmatas, nedzīvo tikai vienu dzīvi. Viņš dzīvo līdzī grāmatu tēliem. Grāmatas aizved lasītāju dzimtenē un pie tautas brāliem tālās zemēs. Grāmatas atklāj jaunas pasaules. Grāmatu gudrība ir apskaužama bagātība.

### VISPLĀŠĀKĀ GRĀMATU IZVĒLE

LATVJU SKĀNU PLATES

LATVIEŠU DAIŁAMATNIEKU IZSTRĀDAJU-MI:

ādā un kokā, keramika un audumi

### NACIONĀLIE STANDARTI

SVĒTKU, APSVEĶKUMU un LATVIJAS SKA-TU KARTĪTES LATVIJAS SKATU PALIEL-NĀJUMI

Pienem abonentus visiem

LATVJU LAIKRĀKSTIEM un ŽURNĀLIEM

### A. PRIEDĪŠA grāmatnīca

74 Judd Str., MORTDALE/SYDNEY

Tel. LU 1266

(Elektriskie vilcieni — ILLAWARA LINE —  
25 min. no pils. centra, 6 min. no Mortdales  
stacijas.

Autobusi no Punchbowl un Herne Bay stacijām)

LAIKRAKSTS LATVIEŠIEM AUSTRĀLIJĀ

# AUSTRĀLIJAS LATVIETIS

savus lasītājus apciemo jau 7. gadu

IZNĀK KATRU SESTDIENU  
UZ 8 LAPPUSĒM, KUPLI ILLŪSTRĒTS,  
AR LITERĀRO PIELIKUMU

Abonējot un lasot  
AUSTRĀLIJAS LATVIETI

Jūs gūstat ātru, palāvīgu un objektīvu informāciju par latviešu dzīvi Austrālijā, aizjūrā un dzimtenē, pasaules notikumiem, tuvināt sevi latviešu kultūras un gara dzīves problēmām, palīdzat uzturēt saiti Austrālijā un visā pasaulē izkliedēto latviešu starpā

AUSTRĀLIJAS LATVIEŠA abonēšanas maksa ir 12 šiliņi par 3 mēnešiem vai 24 šiliņi par pusgadu un to varat pasūtināt katrā latviešu grāmatnīcā vai arī iesūtot naudu pasta zīmēs (Postal Note) tieši agpādam: —

AUSTRĀLIJAS LATVIETIS,  
BOX 23, P.O. KEW, VICTORIA

---

## OLĞERTA STRAUTA GRĀMATNICA S I D N E J Ā

2nd Floor, 5 Piccadilly Arcade-Castlereagh St. City. Tel. BM 6787  
(Piccadilly arkāde savieno Pitt un Castlereagh ielas, rajonā starp Park un Market ielām — 4 min. gāj. no Town Hall vai St. James dzelze. stacijām)

p i e d ā v ā:

G R Ā M A T A S — pēdējos jaunizdevumus un agrāk iznākušās;  
L A I K R A K S T U un Ž U R N Ā L U abonementu pieņemšanu un atjaunošanu;

D A I L Ā M A T N I E C ī B A S

I Z S T R Ā D Ā J U M U S

dāvanām, mājas izdalīšanai, piemiņai

ROTAS LIETAS

ĀDAS IZSTRĀDĀJUMUS

AUDUMUS

KERAMIKU

KOKA IZSTRĀDĀJUMUS

# LITERĀRAIS PIELIKUMS

VELTIJUMS LATVIEŠIEM

Jānis Sarma

## AUSTRĀLIJĀ

### 5. KULTŪRAS DIENĀS

Andrējs Eglītis

Dieva spīdeķli kāpj augstu dzīlēs raudzīt —  
Jaunie!

Cik jūs lieli, cik jūs stipri, cik jūs droši,  
Cik jums sirdīs karstu uguns versmu kuras  
Cauri deviņgalvju jodu naktīm atrast tautas  
brīvestības taku —  
Būsiet karsti — saule, mēness, rīta zvaigznes  
blāzmodamas ies jums blakus  
Kaļos līdzi, savus brāļus ieraudzīsit raganīgā  
vergu baismā —  
Jaunie! Jaunie! Jūssu dvēsles karstums vienīgais  
spēs tautu izvest gaismā.

Ar savām jaunām acīm mēģiniet saskatīt dzimtenes pusi; saskatīt to mātes, brāla tēva māsas stāstos, kā tur pašlaik rudens krāso laukus un mežus brīnišķā mirdzēšanā un vētru kultā Baltijas jūra krastā izmet salauztus airus un kādu dzintara graudu. Aujiet kājas tālumiem — mūsu tautas dvēsele un mūsu jūra ir pārpilna apslēpta dzintara mirdzēšanas, kas svešu un nadīgu ļaužu varas nospiesta tumsā.

Tur mūsu māsas un brāļi iet noliektām galvām, tur gaisos nošnāc vērdzinātāju pātaga, tur neskan brīvas dziesmas un cilvēki nesmaida. Tur bieži nopūšas un raud. Lai Baltijas jūras un tautas dvēselē apslēptais dzintars jūs tur ar savu gaismu cieši, cieši un ved uz tāla ceļa — mūsu mīļajās mājās — Latvijā. To izkarot — brīvu — jūsu daļā. Lai milzt deviņvīru spēks un asinszāle — lai zied pamalē, kad iesit ciniņā. Kas tie tādi — vaicājet māmuļām.

## M A N A S V E C A S M Ā T E S D Ā R Z S

Balāde.

Kad launaglaikā aizmieg visa māja,  
Iet vecāmāte savu dārzu pētīt,  
Jo patika par miegu viņai vāja  
Un tāpēc dienvidi grib viņa dārza svētīt.  
Ja, ja! Ir dārzs šis īstā vieta,  
Pie kuļas vecāsmātes sirds ir allaž sieta.

Gar sirmo bumbieri tad vecāmāte iet  
Un zusturiem ar varu cauri spraužas,  
Un domā: 'Jāizrāj tie būs gan mazuliet,  
Par daudz jau, spitāli, cits citam klātu glaužas!'  
Nu, kātad ne! Ir dārzs šis īstā vieta,  
Pie kuļas vecāsmātes sirds ir cieši sieta.

Vēl pāris soļu — nu jau dārzā viņa,  
Met apkart acis, dārza vidū stājas.  
Kur kājas likt. te vajadzīga ziņa!  
Jo labu zāļu pulks visapkārt klājas.  
Kātad, Kātad! Šis darzs ir īstā vieta,  
Pie kuļas vecāsmātes sirds ar patiku ir sieta.

Kā viss te zied! Un kāda smarža salda!  
Bet kas tad smaržo te? Tak kumelītes tās!  
Bet ne jau kumelītes vien te valda —  
Tām pāri bišukrēsliņš dzeltens lūkojas.  
Vai citādi var būt, ka ši ir īstā vieta,  
Pie kuļas vecāsmātes sirds ir priekā sieta.

Un kur vēl zalvijas, un pepermentes, sievu  
mētras,  
Lupstagi un apiņi, kas slaidās maikstīs vijas!  
Tie visi droši te no vējiem, vētras,  
Kad tie ar lietusgāzem kopā mijas.  
Ja, ja! Ir darzs šis tiešām izredzētā vieta,  
Pie kuļas vecaimātei sirds arvienu sieta.

Bet kas tad tas? No apiņvijam balta sieva nāk,  
Sniedz roku vecaimātei, ved sev līdzi viņu  
Uz — debesīm!... Tu tavu nerēdzētu brīnumiņu!...  
Un vecāmāte jūt, ka abas lidot sāk.  
Ja, ja! Klūst tāla nu ši mīļā vieta,  
Pie kuļas vecāsmātes sirds reizt bija sieta.

# JAUNATNEI PULCĒJOTIES

## Trimdas dzīves paradoksi

Mūsu trimdas dzīve svešās zemēs ir pilna dažādu paradoksu. Viens no centrāliem paradoksiem izpaužas tā, ka, no vienas puses **teorijā**, mēs varam jausties pinīgi droši par savu latvietību. Mums to neviens ar varu nevar atņemt un neviens arī netaislas to tādā veidā darīt. Palikt par latviešiem, nezaudēt savu tautību, tā tad ir pilnīgi mūsu vara — tā ir pilnīgi mūsu izskiršanās, mūsu gribas, mūsu izturības lieta. Ja mēs to gribam vairāk par visu citu — mēs būsim un paliksim. kas mēs esam, un neviens te nevar mūs aizkavēt. Un ka tas princīli nav nekas neiespējams, to pierāda kaut vai žīdu liktenis: par spīti vissmagākiem pārbaudījumiem un gandrīz nepārtrauktai vajāšanai vai vismaz apkārtnes naidīgumam, tie pastāv un ir atkal atpakaļ savā zemē pēc gandrīz 2000 gadiem, kopš viņu valsts tika pilnīgi nopostīta un tauta deportēta un izkaisīta visos vējos. Tāpat tad arī mēs teorētiski varētu būt neizdeldējami.

**P r a k s e** tomēr izrādas citāda: mūsu rindas tomēr dilst, un dilst it sevišķi no apakšas — no jaunās paaudzes puses. Daudziem vecākiem nav pietiekamas intereses un patikšanas, nav valas, nav izturības uzturēt latvietību arī savos bērnos, kas teorētiski būtu pilnīgi iespējams. Un tā iznāk, ka mūsu latvietība trimdas apstākļos ir grauzī apdraudēta, un viss, šķiet, rāda, ka mēs netiksim līdzi žīdiem.

Atslēgu šim pirmajam paradoksam, varbūt, var dot kāds cits paradokss. Kā viena no mūsu vērtīgākām īpašībām allaž ir tikusi uzlūkota mūsu centība — pēc labākas un pilnīgākas dzīves, it sevišķi pēc turības. Tā mūs pacēla no nabadzības apspieto kalpu kārtas kulturālas nacijas pakāpē. — un mēs ne bez pamata esam lepni uz to.

Trimdas apstāklos tomēr iznāk tā, ka šī mūsu, šķiet visai augsti vērtējamā īpašība vēras pret mums. Centības pilni un gribēdamī par varu tikt atkal uz "zaļa zara", mēs upurejam

savas latviskās intereses: darba aizņemti mēs savu: bērnu audzināšanu atstājam tuvākai apkārtnei, maz lasam latviskās grāmatas, maz atbalstam kopējās lietas, bieži pat pilnīgi par tām neinteresējamies. Vai tapēc centību vajadzētu atzīt par anachronismu un no tās atteikties? Tas būtu liels zaudējums mūsu nacionālā rakstura izcilībai. Bet vai to nevarētu vērst uz citiem mērķiem, piem. uz savas un savas bērna garīgās personas izkopšanu, uz to garīgo mantību (pie kurām pieder ari it sevišķi mūsu valoda) saglabāšanu, izkopšanu un tālāk veidošanu, ko esam atveduši sev līdz no savas zemes. Ka šai virzienā ir iespējams ko darīt un ka arī tiek kas darīts, to rāda šīs pašas kultūras dienas: tās ir visai svarīgs ierocis cīņā par mūsu pastāvēšanu.

Bet it sevišķi to rāda arī tagad notiekošais jaunatnes salidojums, jo tiešām mūsu galvenā cerība ir trešā mūsu dzīves paradoksa pārvēršanā, kas skar mūsu jaunatni. Mūsu vecāka paaudzei neviens vairs nevar tās būtību pārgrozīt. Tās pārstāvji ir un paliks un nomirs kā latvieši, — tie, vienkārši, nevar klūt ne par kā citu. Citādi tas ir ar jaunatni. Tā, no viena puses, ir tā mūsu tautas daļa, kas ir visvairāk apdraudēta. Tās saknes latvietībā vairs nevar būt tik dziļas kā vecākai paaudzei: tā vai nu nav nemaz vai tik īsāku laiku dzīvojusi līdz mūsu tautas dzīvei tās patstāvības un brīvības gados, un atmiņas par tēvzemi — tās dabu un dzīves veidu tai vieglāki klūst bālas. Bet mūsu rakstura vērtīgā īpašība — centība tanī, palaikam, tomēr pastāv. Viss atkarāsies no tā, ko tā tiks vērsta, — tas noteiks, vai mēs šeit svešā zemē pazudīsim vai pastāvēsim. Jaunatnītā tad ir reizē gan mūsu lielāko rūpju priekšmets, bet tāpat, no otras puses, tā ir arī mūsu lielākā un galvenā cerība. Mūsu dzīve ir gāzīmagi apdraudēta, tomēr mūsu liktenis ir vēl mūsu, it sevišķi jaunatnes varā.

Kārlis Ābele

BALĀDE RUNĀ

Negrību koklēt saldi,  
Kā līrika, māsa mana —  
Kaļam un postam valdot  
Es dimdinu trauksmes zvanu.

Neesmu kautri rimta,  
Kā mierīgais eps, mans brālis —  
Cīnos ielenktā simtā,  
Ko ienaidnieks plauj kā vālu.

Neesmu drāma spraigā,  
Šī māsa ar runu raitu.  
Sarkanā kāvu zaigā  
Es vientuļas eju gaitas.

Ritumā raupjā dziedu,  
Un atskanās vairos gludas —  
Pavēni koptam ziedam  
Savvalas skaistums zudis.

Neprotu klusēt kautri,  
Nedz glaimīgus runāt vārdus —  
Klusums mans dzelēt kā šautra,  
Griež vārdi kā asmens ārdēts.

Nesolu mīlas balvas,  
Ne kāzas ar zvanušķindu —  
Nocirtīs bende galvu,  
Un biķerī ielīs inde.

Draugs man ir melnais sērauts,  
Un naktsmājas sūnās aukstās.  
Atmaksai trītais tērauds  
Guļ iekļāvies manā plaukstā.

Likteni uzveikt cerot  
Man izmisums pienāk talkā.  
Aizgūtnēm dzīvi tverot  
Es sadegu tūkstots alkās.

Andrejs Iksens

NO CIKLA LATVIEŠU SĒTA.

P i r t s.

Aiz dārza ieļejā, kur mirgo strauts,  
kur krūmi pastiepjas pa nakti sprīdi;  
kur divi vītolis kā sauktin sauc,  
lai karstā laikā piesētos uz brīdi;  
kur apīnājam augt un vīties lauts,  
kur putniem dziesmas skan, un ari strīdi —  
tur strautmalā, aiz kokiem un aiz žogiem,  
stāv pirtiņa bez skursteņa un logiem.

Kaut ēku skaitā viņa mazākā,  
tai diža nozīme un liela jēga.  
Tur puiši slēpās laikā drūmākā  
no savas muižnieka kā baiga rēga.  
Vēl piektā gada ziemā saltākā  
no kazākiem tur ļaudis slēpties bēga.  
Daudz dižu latviešu mums ari bija,  
kas pirmo gaismu pirtī ieraudzija.

Bij īstais uzdevums bij pirtij svēts  
pēc laba tikuma un senču slavas:  
tur apalš pavards bija iemūrēts  
no lauku akmeņiem bez kalķu javas.  
Kad sestdien tas bij sarkans sakarsēts,  
pirts siltums atvēra tad maigas skavas.  
Bij lēnām izkvēlojies lielais kūrums,  
un ari nozudis viss dūmu sūrums.

Nu pirtsvakars tik ilgotais bij klāt,  
jau lāva gaidija un bērzu slota.  
Nu garu mest, un pērt, un sutināt —  
lai miesa svīst un klūst kā atjaunota'.  
Pēc tam tad sievas steidzās galdu klāt,  
tur sviests un piens un karaša bij dota.  
Un katrs tad mielojās tāds tīrs un gurdens,  
un mierā apskaidrots kā svētīts rudens.

# KĀJAS PAR ĪSĀM

Trusis Kamolaste skrien, skrien, skrien. Briesmas jau sen garām, bet Kamolaste vēl jož, jo veiklais vilka radinieks dingo to pārlieku nobaidījis. Eikaliptu puduri, kaut arī koki reti, trusis jūtas it kā patvērumā.

“V-v-va-ja-dzētu at-pūs-ties,” viņš elso. ‘Man kājas vairs neklausa. Delveri, apsēdīsimies!’ Kamolaste pamet acis atpakaļ.

Otra truša Delvera nav.

“Vai-ī...” Kamolaste sāpīgi ievaidas, “labākais draugs pagalam! Dingo nokēris. Ai, ai, ai... Laikam pasaule nav neviens, kurš spētu briesmīgo Rīmu savaldīt?”

Eikalipta kokā sēž koalas lācītis Čams.

‘Laikam ir gan,’ lācītis iebilst. ‘Mans brālis reiz runāja par kādu pārdrošnieku...’

“Čam, vai tu domā, ka kāds ticēs tam, ko tavs vieglprātīgais brālis stāsta? Niekalbis. Tā-pēc to sauc par Pedeli. Pēdējais niekalbis. Viņš taču pat pie cilvēkiem dažas dienas dzīvojis. Labprātīgi kavējies. Vai uz tādu vērts klausīties?”

“Dažreiz ir vērts,” Čams pamāj. “Ka Pēdelis vieglprātīgs lācēns, to visi zina, belt ausis Pēdelim labas. Viņš esot dzirdējis par suni Kriksi tīri neticamas lietas.”

Trusim Kamolastem bailes vēl drebina kepas. Suna pieminēšana vien tam sagādā jaunus drebūlus:

“Brr... Suns nebūs labāks par Rīmu.”

‘Kā nu kuŗais. Pēdelis stāstīja, ka Kriksim galva pilna visādu niķu. Tam patīkot ar plēsonām cīnīties, ar trušiem-draudzēties.’

“Ak tā? izklausās, ka tas būtu godīgs suns. Bet vai tāds godīgs suns varēs Rīmu pieveikt? trusis šaubās.

‘Man tā liekas,’ lācītis Čams kasa ausi. ‘Jā kādam galva visādu niķu pilna, tad tas gan zinās, ko ar dingo darīt. Vajadzētu Kriksi pameklēt.’

‘Dari to,’ trusis beidzot ar mieru lūgt suni palīgos, ‘pameklē! Tev vairāk drosmes nekā man.’

‘Es pašaik ēdu brokastis,’ lācītis norauj dažas eikalipta lapas. ‘Bez tam — es nezinu, kur Kriksis atrodas. Paēdišu. Varbūt tad zināšu.

Trusis pacietīgi gaida.

‘Nu tu esi brokastis paēdis,’ viņš beidzot atgādina lācītim. ‘Vai nu meklēsi Kriksi?’

‘Tagad? Nē! Man jādomā par pusdienām. Un kad pusdienas būs paēstas, vajadzēs drusku

nosnausties. Esot ļoti veselīgi pēc pusdienas mazliet aizvērt acis īsai snaudai. Tu labāk parunā ar ķenguru Lēci. Tam gaŗakas kājas. Aizskries šur, aizskries tur. Pameklēs. Atradīs.’

Trusis Kamolaste arī nekavējas. Ausis slaitīdams, acis šaudīdams viņš dudas ceļā.

Kengurs Lēcis māca dēlam gaļas solus.

‘Kamolaste, šoreiz nevaru tev pakalpot. Pats redzi — esmu gluži nevalīgs,’ viņš aizbildinās. ‘Tikko iesākām vingrošanu. Un tā turpināsies vēl dažu labu dienu. Ja mazajam nebūs veiklūbas, kā tad tas no Rīmas zobiem izbēgs? Tu parunā ar lācīti Pēdeli. Tam dēkas vien prātā. Viņš Kriksi labprāt meklēs.’

Ko nabaga trusim darīt? Nekā cita — jāiet pie nopeltā Pēdeļa aprunāties.

Pēdelis omulīgi sēž koka zarā. Kamolastes vajadzību nolausījies, viņš valīsirdīgi atzīstas:

‘Jā, man patīk dēkas, bet Kriksi sameklēt nevaru, jo viņa te nav. Kriksis dzīvojot Amerikā. Tālu projām. Tā putni runā.’

‘Kas par to? Vaļas tev diezgan, aizej uz Ameriku un palūdz, lai Kriksis tūliņ steidzas surpu.’

‘Tev viegli teikt — aizej. Kā iešu, ja nezinu, kur Amerika atrodas?’

‘Paprasi ceļu!’

‘Es jau tagad zinu, ka ceļa nav. Priekšā Milzīgais Ūdens Tam pāri netiek. Kājas par īsām.’

‘Varbūt varētu iet apkārt?’ trusis neatlaizas.

‘Varbūt, bet tad jāmācās lielā ģeografija. Esmu par slinku. lai to darītu. Man pietiek ar mazo. Zinu, kur dzīvo cilvēki, kur ķengurs Lēcis, kur truši. Un vēl šo to citu arī zinu. Varu pat lielīties, ka mazā ģeografija man pilnīgi skaidra. Prieks pašam. Vai arī tev prieks par to?’

‘Nē,’ trusis drūmi atbild. ‘Gribu atrast kādu, kurš zinātu lielo geografiju. Ja atradīsu, tad gan priečāšos.’

‘Sameklēšu!’ Pēdelis sasit kepas. ‘Ja man nevajaga pārāk tālu iet, tad neesmu ne daudz lūdzams, ne mudināms. Tu pagaidi!’

‘Vai ilgi būs jāgaida?’

‘Ilgi gan. Man nepatīk steigties.’

‘Labāk pasteidzies,’ Kamolaste lūdzas. Ja Kriksis nebūs vakarā te, dingo mani aprīs. Ko tad?’

‘Ak par to nebēdā! Tad Kriksis gērēs Rī-

mas kažoku. Spalvas vien pultēs!"

Rīma, lielais, veiklais vilka radinieks, medī trušus, medī jērus. Aitas. jērus, aunus uzrauga cilvēki, par nabaga trušiem neviens nebēdā. Kamolaste dzīvo vienās bailēs. Tik vien atstāj alu, lai pakamptu kaut ko ēdamu. Ne vairs pastaigāšanās, ne kaimiņu apciemošana. Tā paitēt dažas drūmas dienas, un trusis saprot, ka ar citu palīdzību daudz vis nevar rēķināties. Ne Pēdeļa, ne Krikša. Vēl drusku gaidījis, Kamolaste lien no paslēptuves laukā.

"Nevar te visu mūžu tupēt," viņš domā.

Saules gaismā nonācis, tas uzmanīgi vēro apkārtni.

"Trusi, ko boli acis?" Pēdelis sauc no ko-ka. "Es jau sen tevi gaidu. Gribi dzirdēt jaunākās ziņas?"

"Jā — ā!" Kamolaste izslēn ausis. "Bet stāsti tikai tad, ja ziņas labas. Esmu nodomājis aiziet pie draugiem. Nelāga ziņas mani uzticus. Nekur tālu tad netikšu."

"Nebaidies, tas, ko teikšu — tev patiks. Atradu kaķēnu, kuŗš labprāt gribēja Ameriku sameklēt. Un Kriksi arī. Jāsaka: ļoti veikls runčelis. Īsts Zibens."

"Vai viņš prot ģeografiju?"

"Kur nu! Ne labāk par mani. bet viņš bija pietiekami vieglprātīgs, lai dotos pasaulē ar tukšu pakausi. Amerikas dēļ ar ģeografiju daudz nepūlēšoties. Tāpat atradišot."

"Vai tu tam tici?"

"Kālab nē?" Zibens apgalvoja, ka ar kuģi varot pārbraukt Milzīgajam Ūdenim. Un ja Amerika atrodoties otrā pusē, tad tā lieta esot ļoti vienkārša. Teicās tuliņ doties celā."

"Tā ir gan patīkama ziņa," Kamolaste klūst itin priecīgs. "Vai kakīs teica, kad viņš būs atpakaļ?"

"Nē," Pēdelis smējas, "Zibens ir gan vieglprātīgs, bet ne tik vieglprātīgs, lai meļa sākumā teiktu, kad tas beigšies. Trusi, lai tev nebūtu jānodarbojas vienīgi ar baidīšanos, mēģini uzminēt, kad Zibens un Kriksis būs te."

"Mēģināšu," Kamolaste nopūšas. "Grūti baidīties, grūti ko uzminēt. Es varbūt darīšu abus."

Kaķītis, kam Pēdelis devis tik piemērotu vārdu — Zibens, nav no snauduļiem.

"Man jau sen gribējās kaut ko ievērojamu paveikt," viņš stāsta draugiem, "bet nevarēju nekā prātīga izdomāt. Man nepatīk domāšana. Man patīk darīšana. Zip! Tagad zinu, kas jādara. Tūliņ došos uz Ameriku un teikšu Kriksim, ka Austrālijā to gaida lācītis Pēdelis, ķengurs Lēcis, trusis Kamolaste un vēl vesels bars citu gaidītāju, jo dingo daudzus briesmīgi nobaidījis, daudziem aizdevis dusmas. Tos, kuŗi

nav paspējuši ne nobīties, ne dusmoties, Rīma pievācis. Es arī domāju, ka Rīmu vajadzētu drusku pārmācīt, tapēc steigšos. Sveiki!"

Celi, ielas, automobiļi, sveši cilvēki. Nīkum būtu grūti, bet Zibens izrādās īsts zibens. Drosme, veiklība un lielais preču automobilis tam palīdz noklūt tai vietā. kur kuģu skursteņi vij resnas dūmu grīstes.

Ka osta nav kaķiem piemēota pastaigāšanās vieta, to ik mirkli Zibenim atgādina daudzie automobiļu riteņi un steidzīgo cilvēku soļi. Kaķītis šaujas par laipām augšā pirmajā kuģī, kas gadas tuvāk krastam.

Kuģa klājs kakītim pilnīgi svešs. Kamēr viņš pūlas atrast sev labu kaktiņu, kāds nevalīgs vīrs uzmin tam uz ķepas.

"Ak tu posts!" Zibens sāpīgi ieņaudas. "Esmu gan veiklis, bet ar to vien nepietiek. klibo šurpu, klibo turpu, pa kāpnēm augšā, pa Vajadzīga arī uzmanība," nu viņš piesardzīgi kāpnēm lejā, kamēr nonāk labsirdīgā pavāra valstībā — virtuvē.

"Draugs, tu ieradies īstajā laikā," pavārs apsveic ciemiņu. "Te kāda nekaunīga pele visu rītu mani kaitina."

Virtuvē smaižo sutināta gaļa, tik patīkami smaržo, ka kakītim uz brīdi aizmirstas saspies-tā ķepa.

"Cik labi, ka jāmeklē Amerika..." viņš ap-laiza lūpas.

Pavārs neskopojas. Dod ciemiņam ciemiņa tiesu. Un panikušajam kakītim sākas labas dienas. ķepa vairs nesāp, kažociņš klūst gluds un spīdīgs. kā tas pavāra draugam pienākas. šad un tad Zibens uzķāpj kuģa klājā Ameriku lūko-ties, bet tā kā apkārt redzams tikai ūdens, ūdens vien, viņš mierīgu prātu dodas atpakaļ uz virtuvi.

Paiet dienas, daudz patīkamu dienu. Kad kuģis piestāj svešā krastā, Zibens gauži domīgs grozās gar kāpņu galu.

"Pārāk ātri atradu Ameriku," viņš sūks-tas. "Milzīgais Ūdens varēja būt vēl milzīgāks. Vēl neesmu to peli nokēris, par kuru pavārs paša pirmajā dienā man stāstīja. Varbūt vajadzētu vispirms peli nokert un tikai tad sākt Kriksi meklēt?"

Kamēr Zibens tā drusku minstinās, kāds matrozis tam uzsauc: "Kaķi, vai arī tu tasies kāpt krastā? Gribi Japānu apskatīt?" Pirmajā mirkli Zibens apmulst: "Japāna? Murr... Milzīgā Ūdens otrajā pusē vajadzēja būt Ameri-kai! Mur... mur... mur..." kaķītis pūlas būt apkērīgs. "Varbūt Milzīgajam Ūdenim vairākas puses? Man būs liels prieks to noskaidrot, jo bez geografijas laikam vis neiztikšu" viņš ap-mierināts atgriežas virtuvē.

Kuģim tāli ceļi. Tas peld no ostas uz ostu. Beidzot tas apstājas arī Amerikas krastā, bet nu Zibens vairs nav nekāds īstais zibens. Labi nobarojies runcis. Un ļoti prātīgs.

"Krastā vis nekāpu," vihš cilā ļepu. "Varbūt tā atkal sāks sāpēt... Un nav man arī valas staigāt. Pavārs arvien saka, ka te kaut kur esot pele. Būs jāuzmana. Kriksim sūtīšu ielūgumu pa tālruni".

Tālruni iedarbināt Zibenim nenākas grūti. Gar kuģi lido kaijas, — gan nevalīgas, tomēr uzklauza svešā kaķa īugumu un apsola ziņojumu nodot zemes putniem.

— ★ —

Meža tālrunis skandina Zušupes krastu. Kardināls padod ziņu bezdelīgai. bezdelīga — pīlei, pīle robinam, robins mudina vāveri Skrapsti, Skrapste tūlīn uzmeklē piekrastes trusi Maiku. Maiks pats baidās gaišā dienas laikā Lorenenu farmā rādīties. Viņš sūta zvirbuli Čivuli.

Čivilis atspurdz pie Krikša.

"Vai tu jau zini?"

"Ko?" Kriksis brīnās.

"Ka tev jāsteidzas uz Austrāliju ar kādu tur dingo spēkoties".

"Kas to saka?"

"Pa tālruni pienāca aicinājums. Austrālijā tevi gaidot trusis Kamolaste, Lācītis Pēdelis, ķengurs Lēcis un... un kad būsi tur, pats redzēsi, tas vēl gaida. Vai tūlīn rikšosi?"

"Ne tik strauji. Vispirms man jādabū zināt, kur Austrālija atrodas. Kas man to pateiks?"

"Es!" zvirbulis lepni izselien knābi. "Ej taisni no pagalma laukā. Saproti?"

"Nekā nesaprotu. Taisni var iet uz visām pusēm."

"Tev nevajaga iet uz visām pusēm. Negriezies ne pa kreisi, ne pa labi. Tik uz priekšu! Taisni pāri kukurūzas laukam, vēl vienam laukam un vēl vienam laukam. Aizmirsu, kas tur sēts, bet tas vienalga, jo graudus tu tā kā tā neēd. Drāz tik pāri septiņiem laukiem. Tur būs strauts un koku puduris. Vai nu tu saproti?"

"Ne gluži. Es nupat saskaitīju tikai trīs. Tu teici: kukurūzas lauks. vēl vienas un vēl viens".

"Vai es tev mācu rēķināšanu?" zvirbulis klūst errīgis. "Stāstu īsāko ceļu. Ja būsi veikls — atradīsi, nebūsi veikls — ne mana bēda. Suns paliek suns. Ne tam putna veiklibas, ne prāta."

Kriksim gan piesitas šaubas, vai tuvumā varētu būt tāda vieta, kur dzīvo zvēri — ne redzēti, ne dzirdēti, bet zvirbuļa nievas to sa-

ērcina.

"Atradīšu," viņš apnēmīgi nodomā.

Nākamajā rītā Kriksis pavada Tomiņu līdz skolas autobusa piestātnē. Nu tam visa diena brīva. Tomiņš būs mājā tikai pievakarē, kad torņa pulkstens bimbinās četras reizes. Līdz tam laikam Kriksis grib Austrāliju sameklēt. Pa ceļam viņš iegriežas pie upmalas draugiem. Varbūt kāds gribēs nākt pastaigāties.

Vāvere Skrapste, padzirdusi, ka Kriksis tai-sās skriet pie plēsīgā dingo, pēkšņi sāk šūpo-ties koka zarā, it kā uz lēkšanu gatavotos.

"Varbūt būtu ļoti interesanti redzēt, kā tu ar dingo spēkojies. bet kopš šī rīta es vairs neesmu ziņkārīga. Nevala. Pati vēl skaidri nezinu, kas būs jādara, bet nevala jau jūtu. Darba būs pāri ausīm, kā mēdz teikt. Jā, šodien man mājas diena. Un mājas dienā, kā tas visiem zi-nāms, jāpaliek mājā."

Vecais krūmu trusis Maiks nepūlas aizbil-dinājumu izdomāt. Viņš runā valīsirdīgi:

"Es varētu tevi pavadīt, ja tur — Austrālijas tuvumā būtu kāda kārtīga ala, kur bries-mu brīdi paslēpties. Bet tu, laikam, par slēptu-vēm vēl nekā nezini?"

"Nē, nezinu," Kriksis domīgi kulsta asti. "Sveša vieta".

"Ak tā... Hm... Drošāk būs, ja es palikšu tepat. Uz labu laimi vien man negribas nekā sākt. Nekad nevar zināt, kā tāda vieglprātīga sākšana var beigties. Arī tev vajadzētu būt ļoti, ļoti piesardzīgam. Pats zini, ka piedzīvojumi dažreiz beidzas labi, dažreiz ar lielām nepatik-šanām."

"Tev taisnība," Kriksis piekrīt, "bet es to-mēr rikšošu, jo mani tur gaida."

"Tik nekavējies tur pārāk ilgi. Man prāts būs mierīgāks, ja zināšu, ka tu atkal esi mā-jā."

"Protams, tīšam nekavēšos," Kriksis pas-maida. "Ja kautkur aizķeršos, tad tā nebūs ma-na vēlēšanās. Šodien gribu tikai redzēt, kā tur, kas tur. Uz redzēšanos, Maik!"

Zvirbuļa ieteikto ceļu labai iegaumējis, Kriksis raitā riksī dodas Austrāliju meklēt. Firmajam laukam pāri, otram, trešam, cetur-tam. Labu brīdi rikšojis, viņš sāk piesardzīgāk cilāt ļepas.

"Vai te jau būtu Austrālija? Strauts, reti koki. Kur te plēsīgais dingo varētu tverties? Hei, malkas skaldītāj, viņš uzsauc dzenim, "vai te tuvumā atrodzs kāds liels mežs?"

"Nē, liela meža mums nav."

"Vai vilka radinieks dingo jums ir?"

"Nav."

"Un ķenguri?"

"Kenguru arī nav."

"Hm..." Kriksis mīnājas. "Tad jau arī Austrālijas jums te nevarētu būt."

"Skaidrs, ka nē! Pazīstu kā draugus, tā ienaidniekus, bet Austrāliju... Nekā tāda neesmu dzirdējis."

"Tu mani pārprati," Kriksis mēģina iebilst, bet dzenis cērt knābi kokā: "Nepārpratu vis."

"Tomēr, tomēr. Par Austrāliju sauc strautu un tādu mežu, kur dzīvo lācītis Pēdelis, trusis Kamolaste un Kengurs Lēcis. Tā zvirbulis man stāstīja."

"Nu tad tev vajadzēs meklēt kādu, kurš prot geografiju. Esmu vēl jauns. Pašlaik mācos dabas zinības," dzenis vēlreiz piesit knābi koka sausajam zaram, "bet drīz sākšu arī ģeografiju. Pienāc vēlāk. Labprāt tad pakalpošu.

"Nevaru gaidīt," Kriksis purina ausis. "Vai tu zini, kādu, kurš varētu man pakalpot tūlin?"

"Bezdelīgas mēdz tālu lidot. Parunā ar bezdelīgu. Tā būs jau sen ģeografiju izmācījusies."

Padoms labs. Kriksis nogaida, kamēr bezdelīga apsēžas uz tālruna vada un tad īsos vārdos izstāsta savu vajadzību.

Bezdelīga klausās, klausās un groza galvu:

"Kas tev mācīja Austrāliju meklēt šeit?"

"Zvirbulis Čivulis."

"Gandrīz neticami, cik putni dažreiz var būt pavirši," bezdelīga pukoja. "Tavam padomdevējam pašam par ģeografiju nav nekādas jēgas. Šo strautu sauc par Aureliju, nevis Austrāliju. Austrālia atrodas tūkstošiem jūdžu tālu. Aiz okeana."

"Vai tam, ko tu saki, es varu droši ticēt?"

"Droši!"

"Gailis Lielpiesis teiktu — Vējš un sīki graudi. Ko lai es saku? Un ko lai daru? Ja Austrālia aiz okeana, tad man kājas par īsām..." Kriksim nošķūk aste. Bet ne pārāk ilgi.

Dažu slaidu loku apmetusi, dažu knisli nokērusi, bezdelīga atgriežas pie Krikša un jautri vidžina:

"Ko sēdi kā celms? Vai Lielais Ūdens baida?"

"Nu vairs nē," Kriksis omulīgi samet asti gredzenā. "Varbūt es tikšu pāri sausām kepām," viņš noslēpumaini pasmaida. Un šis smaids nozīmē: drīz Tomiņš mācīsies par lidotāju. Tad mums abiem pasaule būs valā.

Mintauts Egličs

# A G R Ā S A U L Ē

Romāna fragments

Tumši pelēks, apmācies rīts plētas pāri Lejasciemam. Lielākā iela nolaidās lejā uz Gaujas tilta, tad atkal pacēlās mazā uzkalnā, pa zuzdama ielas likumā. Ūdens viegli slīdēja pa tilta apakšu, brījam uzsizdams kādu šlakatu, brījam noplakdams un tālumā saplūdzdams ar pelēko krastu, debesi, mājām. Ciemā, liekas, vi si vēl gulēja, logos tikpat kā neredzēja gaismas, arī ielas bija tukšas. Tomēr — uz tilta kāds stāvēja, piespiedies margām un tālu pārliecības skatījās ūdeni. Pēc brīža sakustējās, panāca uz piekšu, tad kā vilcinādamies apstājās un atgriezās atpakaļ pie margas.

Cilvēks kaut ko uzmanīgi vēroja ūdeni.

Zvanīkis Cielavs — ko viņš laukā tādā agrumā un vēl Lieldienu rītā?

Bezmiegs un sievas mūžīgā rāšanās, — ti kai viņam zināmas lietas. Tā viņš te nāca katru rītu. Uz ielas šai laikā bija miers un klusums, rīta gaiss sitās sejā un darīja galvu skaidru. Arī šorīt viņš jau bija atnācis līdz šejienei un grasījās iet tālāk, kad kāds priekšmets ūdenī lejpus tilta saistīja viņa uzmanību.

Šķita — pelēka mēteļa stūri tur kustējās straumē.

Cielavs papurināja galvu, vēl paskatījās, bet, nekā skaidri neredzēdams, grasījās iet tālāk. Viņš pagāja pāris solus, tad, kādas domas pārsteigts, atkal apstājās. Tas tur lejā varēja būt priekšmets, varbūt — dzīvnieks, bet ja mētelī, tad — —

Cielavs atrāvās no margas, nogāja malā

un gar krasta krūmājiem devās pa nogāzi lejā. Pie ūdens viņš sadurstījās, neveikli nogrābstīja svārku krūti, tad drebošām rokām noņēma ce-puri. Ūdeni gulēja cilvēks, no augšas tumsas dēļ viņš to nebija varējis atšķirt.

Cielava pierē norasoja, viņš saguma un ne-apzinīgi atkal piekēra ar roku pie svārkiem. Kaut kas viņu vilka atpakaļ, skubināja mesties pa kalnu augšā, saukt, meklēt palīgus. Taču prāts aptvēra, ka jārīkojas, kaut kas jādara tūliņ, jāmēgina glābt kas vēl glābjams. Viņš pie-liecās, satvēra mēteļa piedurknī, pavilka, un ūdeni gulošais piepeldēja pie krasta.

Šai brīdī kāds nāca pa ielu lejā, reizēm skaļi izkliegdamas pazīstamas dziesmas vārdus. Kad tas spēra pirmos soļus uz tilta, Cielavs aiz-ņaughtā balsi iesaucās:

“Palīdzi, draudziņ, cilvēks ūdenī!”

Nācējs piestreipuloja pie margas, un, ie-raudzījis dzīvību krastmalā, pusskriešus, ierei-bušo augumu stingri nesdams, steidzās lejā. Cielavs viņu pazina, tas bija mežsargs Varslavāns, viņa puves cilvēks, bet tagad nebija vaļas runāt — klusēdamī viņi satvēra slīkoni aiz pleciem un vilka. No ūdens ļengani izsviedās galva samirkumiem, tumšiem matiem; saudzīgi abi to noguldīja krastmalas zālē.

“Kungs, stāvi klāt!” ievaidējās Varslavāns, “tas jau skolmeistars Kalnamalis!”

Mirkli skatījies, viņš ievaimanājās vēl ska-lāk: “Dievs, esi žēlīgs — nupat pirms pāris stundām sēdējām biedrībā, saskandinājām glā-zes, un tagad viņš jau ūdenī, tumsā, auksts, iz-dzis... A. mūzs!”

Arī Cielavs pazina skolotāju, tomēr saval-dījās. Rūgts kumoss gan iestājās kaklā un asa-ras spiedās acīs, taču ar visu to vihš taustīja nelaiķa rokas, meklēja pulsu, un, pūdēdamies pagriezt slīkoni sānus, mēgināja atbrīvot tā muti no ūdens. Skolotājs nelikās vairs dzīvs, viņa sejā jau bija ievilkusies kāda tumša, ne-pārprotama ēna.

“Nevaimanā, steidzies.” Cielavs skubināja mežsargu. “Meklē ārstu, uradņiku steidzies!”

Mežsargam tas nebija divreiz jāsaka, viņa garais augums jau kustējās pa krastu augšā. Ārsts, tāpat uradņiks atnāca tikai pēc ilgāka laikā. Viss, ko viņi varēja liecināt, bija, ka skolotājs miris, noslīcis vismaz pirms divi stun-dām.

Nākdams izstāstījis savu stāstu, mežsargs vēl atkārtoja galveno. Dzēruši biedrībā, kopā ar Kalnamali, tad ap pusnakti skolotājs teicēs iet mājās. Neesot bijis viņš sevišķi iereibis, to-

mēr visu vakaru licies kā saguris. Teicis: sa-braukuši dēli, tad jāmanoties laikus mājās. Tumsā tā laikam pārkritis pāri margai, varbūt — nomaldījies pa kalnu lejā. Uradņiks visu ierakstīja protokolā. Varslavāns aizgāja pēc sava zirga; kad formalitātes bija nokārtotas, viņi iecēla skolotāja līki mežsarga ratos un lēnām brauca pa kalnu augšā. Liela diena jau plētās ielās, kad pajūgs apstājās skolas nama priekšā. Viri klu-sēdamī saskatījās, brīdi pavilcinājās — vajadzēja nomierināties, saņemt visus spēkus. lai bez samulsuma pavēstītu nelaimes ziņu Kalna-malu mātei. Uradņiks, būdams amata persona, ar ārstu beidzot devās uz durvīm.

Nemiera dzīta, Kalnamalu māte bija agri nomodā, taču ne šī pirmā reize, kad viņas Pē-teris nāca vēlu mājās. Šorīt viņš tomēr kavējās loti ilgi. tādēļ jau ar gaismu viņa saģerbās un posās iet uz biedrības namu pretī. Bieži gadījās, ka nogurušo skolotāju ekonomis noguldīja sa-vās istabās; varbūt, tā bija arī šoreiz, taču viņa nevarēja apspiest kauna sajūtu, ka pat Lieldie-nu rītā Pēteris bija jāmeklē. Dēli vakar pār-brauca no Valkas skolas, ģimenes vidū viņi bija runājušies līdz tumsai, kad, cela noguruši, jaunie aizgāja gulēt. Pēteris. nevienam ne vārda neteikdams, bija aizgājis sev vien zināmo celu. Tagad, to atceroties, viņa padzirda ratu rīboņu uz ceļa un pēkšnā nemierā nodrebēja, likās — auksta vēsma izskrien cauri istabai. Neapzinī-gi viņa pievirzījās pie durvīm, šķita, rati aps-tājas skolas durvju priekšā. Tāpat pusneapzi-nīgi viņa satvēra rokturi un atvēra durvis. Uz sliekšņa pārsteigts un norūpējies stāvēja ārsts Ziemelis un aiz viņa ciema uradņiks Saulgozis.

Kalnamalu māte nerēdzēja pajūgu, nerē-zēja nelaiķa vīra nedzīvo ķermenī, bet acumirk-lī viņa aptvēra visu, zināja, ka bija notikusi kāda briesmīga nelaimē. Ārsts panāca uz priek-šu, viņš pamanīja atraitnes izbiedēto seju, un — taisni šai brīdī viņam vajadzēja sākt runāt, paziņot nelaimi. ‘Kundze,’ viņš čukstēja, pūlē-damies savaldīties, jo ne pirmo reizi nesa nāves vēstis, “mūsu mīlais draugs Pēteris Kalnاما-lis ir aizgājis.”

Sāpju māktā sieva brīdi stāvēja, piekērusies durvīm, tad klusu, grīlojoties un ārsta atbals-tīta, nokāpa lejā. Cielavs atklāja segu no ra-tiem, kur vieglā krēslā bija samanāma skolo-tāja pelēkā seja. Kalnamalu māte noglāstīja vīra samirkušos matus un, saņēmusies, teica uradņikam:

....“Nesiet viņu te, klasē.”

Pēc brīža, iedama blakus nesējiem, viņa kā pie sevis vēl piebildī:

“Tur jau viņš nolika savu gultu, kā visu zinādams, kā viņš vienmēr visu zināja iepriekš.” Viņa bija atguvusies, ne velti viņu dēvēja par stipru sievu, To tagad viņa arī pierādīja, vadīdama pavadoņus un rīkodamās, piepalīdzēdama. Tīcīs grūtākajam pāri, ārsts tuvāk pārstāstīja Kalnamalu klūmīgās nakts gaitas, noklūšanu pie tilta ūdenī. Noraidījis jaundarību, viņš īpaši uzsvēra, ka noticis tikai nelaimes gadījums, kur nevienu nevarot vainot. Kalnamalu māte klausījās kā apmāta, kā apmulsusi, likās — maz saprazdama no dzirdētā, viņa ne brīdi neatstājās no nelaika vīra guļas vietas, to aprūpēdama, apsegdama. Saudzīgi un rūpīgi apkopts, skolotājs tika atstāts savā iemīlotajā darba vietā, lielajā klasē blakus katedrai un harmonījam, kur viņš varēja sarunāties ar saviem audzēkniem, redzēt visus, kas gadu tecējumā bija gājuši šai telpai cauri, pēc tam paklīduši pa visiem vējiem, lai tad atkal atgrieztos no vecā skolotāja atvadīties.

Ciems modās, laudis piecēlušies rīkojās virtuvēs un pagalmos. Zvanikis Cielavs, solodams mājup, apstājās pie galduņeka Vijupa sētas, ieraudzījis pašu Vijupu apkopjam savu nama priekšu.

“Skolmeistars Kalnamalis ir aizgājis,” viņš teica skumīgs, pieliekdamies un uzlikdams roku uz paziņas pleca.

“Miris!” iesaucās Vijups. “Tad... ar trieku?”

“Nē,” zvanikis brīdi paklusēja, viņam bija grūti stāstīt, ko rīta agrumā piedzīvojis, “noslīcis... lejā — pie tilta.”

Viņš pameta ar roku uz Gaujas pusī.

Vijups atspiedās uz lāpstas un nolieca galvu. “Ko nu iesāks sieva un puikas?” viņš iesaucās paskaļā balsī, kā mēginādams aizdzīt žēlumu, kas dzina asaras acīs.

“Lielajiem būs jāizstājas no pilsētas skolas. Un mazie, kas arī gaida savu kārtu, nekur vairs nevarēs tikt.”

“Vai nu tāpēc jāatstāj skola,” Vijups pretojās, “draudze palīdzēs. Vai tad Kalnamalis diezgan nespēlēja ērģeles, nevadīja kori, pat bērņus kristīja un izvadīja vecos, ja vajadzēja?”

“Tā ir,” Cielavs atsaucās. “Bet nu iešu, šo rīt esmu ilgi ārā.”

Viņš sāka soļot kalnā, reizēm vēl piestākad pēc atbraukšanas jaunie uz brīdi izgāja pat ārsts izstāstīja paziņam šā rīta notikumu, uz skolas nama pusī, vēlēdamās palīdzēt, dalīties Kalnamalu mātes bēdās. Skolotājs tika apkopts, nomazgāts, ietērpts svētdienas drānās. Galduņeks Vijups, pametis mājas darbus, arī aizgāja uz sēru namu noņemt mēru mūža mājai. Tā pulkstenis vēl nebija nositis astoto stundu,

kad skolas namā jau iestājās svinīgs, dzīļa miera apņemts klusums.

Kalnamalu māte iegāja dzīvojamā istabā, kur vēl gulēja viņas četri dēli. Gaļo augumu ērti izstiepis, arī miegā noņemts, uz dīvāna gulēja pirmsdzimtais Roberts, blakus, uz salmu maisa uz grīdas sārtais, veselīgais Hermanis. Jaunākie brāļi Verners un Haralds gulēja vienā gultā. Verners, vienmēr priecīgs uz jokiem arī miegā smaidīja, un Haralds, pastarītis, bija pieklāvies savam vecākajam brālim ar īsti sirsniņu paļavību. Haralds slimota visu pavasari, taču pēdēja laikā uzlabojās, tikai vienmēr kauņās savas pārskeltās virslūpas, ar kādu tas bija piedzimis, un tādēl maz spēlējās ar citiem ciema zēniem. Te nu viņi bija, viņas bērni, visi dēli, kas viņai šai dzīve vēl bija atlicis. Bezrūpīgi tie gulēja un nekā nezināja par šī rīta nelaimi. Tas, kas gādāja par viņu labklājību, uzjautrināja visus un vienmēr mudināja raudzīties dzīvē bez bēdu, nu arī gulēja tepat, aiz pāris sienām, kluss, mierīgs un skatījās sevī, Lieldienu sauli nesagaidījis. “Es gribu redzēt savus dēlus izskolotus,” vēl vakar viņš bija teicis, kad pēc atbraukšanas jaunie uz brīdi izgāja dārzā un viņi, divi vien palikuši, pārrunāja skolas lietas. To viņam nebija lemts sagaidīt, bet tas bija vēlējums, ko neļākis pateica, tikpat kā savu pēdējo gribu, un, stāvēdama pie savu dēlu gultām, viņa solījās to cieši un neatlaidīgi piepildīt. Bēdu mākta, viņa nevarēja skaidri pārredzēt, kā tas būs iespējams, tomēr viņa zināja, ka tas jāvar lai tas maksātu ko maksādams, kaut vai visu viņas atlikušā mūža cīniņu un. darbu. Tas bija jāvar.

Dēli gulēja. Smagu sirdi Kalnamalu māte atstāja istabu. Drīz viņi viens pēc otra modīsies un uzzinās bargo īstenību. Nekā to nevarēja mīkstināt, tā tas bija nolemts, — jau agrā jaunībā viņiem nācas raudzīties tai acīs, ar to samierināties, tikt tai pāri. Par vecākajiem dēliem viņa bažījās mazāk, tāpat par Verneru, tikai par Haraldu domājot, viņai sirds sažņudzās — viņš bija tēvam pieķerības bērna mīlestībā, — būs jāsaņem visi spēki, lai kaut ko izdomātu, atrastu derīgus vārdus mazā mierinājumam.

Uz ceļa atkal iegrabējās rati. Kalnamalu māte paskatījās caur logs un ieraudzīja riteņus pagalma stūri. Cilvēks pats laikam darbojās apzirgu. Kas varēja braukt uz skolu tik agri? Kāds klauvēja, bet, nenogaidījis atbildes, jau vēra durvis un nāca iekšā. Kalnamalu mātei likās, ka pus nastas novelas no pleciem — ienācējs bija viņas brālis, Gulbenes miesta veikalnieks Vindedzis.

"Labi, ka atbrauci. Pēteris —" viņa pācēla uz brāli asaru pilnas acīs. Ienācējs saudzīgi apņēma viņas plecus.

"Domāju — krustdēli mājās, atbraukšu parunāties... Dzirdēju, zinu jau visu." Vindedzis paklusēja. "Saņemies tagad, par visiem kopā tiksim tam vieglāk pāri."

'Ko par to... Aizgājušo neatsauksi. Nu jādomā par tiem, kam mūžs vēl priekšā. Bērni...'

"Neraizējies, mās," Vindedzis pabidīja sā-

ņus piedāvāto krēslu. "Varētu redzēt viņu?"

Kalnamaļu māte noslaučīja acis un nesteig-damās gāja uz klases pusī. Vindedzis noliektu galvu sekoja.

Teodors Tomsons

### MĒNESNĪCĀ

Ir mirklis netverams šīm stundām pāri lijis.

Visapkārt klusums vien ap torņiem tinas miegs,

Bet krūšu apalums tavs mēnešaiņi liegs

Nu sapņu gūstā tur mūs mirkļa saitēm vijis.

Pret dziļu skaļumu, kas spēji ainu mijis,

Vēl tumsas spārni plīv kā nodevības ziegs.

Tik tvirto augumu — tas zaigojošs ka sniegs,

Šai mulsā brīdī rēgs kāds šurpu atmaldījis.

Un dobjā klusumā i laiks šķiet briedā plīst. —

Plēš nakti pušu kāds un katedrāle zvana,

Un jauna dzīvība kā straume dzīslās līst.

Pār mēļo mantilju vien visas zvaigznes blāv.

Jauns mēness sidrabā kad Dieva dārzā stāv,

Plaukst tavās acīs nakts un debess klusēšana.

# APS K A T S

## AIZGĀJUŠĀS KULTŪRAS DIENAS

1951. g.

Pirmās latviešu kultūras dienas Austrālijā notika 1951. g. Ziemas svētku laikā. Rīkotāji toreiz nedomāja, ka pasākums izvērtīsies par tradicionelām kultūras parādām ikgadus kādā no lielākiem latviešu centriem Austrālijā. Šis sagatavošanās laiks (nepilni 3 mēneši), tradīciju un piedzīvojumu trūkums rīkotajiem sagādāja daudz rūpju un ne visur ritēja iepriekš par redzētos rāmjos. Taču sākums bija, un tā turpinājumā šogad notiek jau 5. kultūras dienas. Koncertā konservatorijas zālē piedalījās E. Ārone (soprāns), E. Maršaus (tenors), K. Liedags (baritons), E. Freimanis (klavieres), vīru dubultkvartets Imanta dir. J. Puisēna vadībā un apvienotie Austrālijas Latviešu Labdarības Biedrības (tag. SLB) un Skaiviles nometnes kori dir. Ž. Smilnieka vadībā.

Rakstnieku dienā prof. P. Jurevičs referēja par latviešiem svešas kultūras vidē, bet H. Kaupmanis par K. Ābeli, M. Eglīti un T. Tomsonu (pašiem autoriem piedaloties). Rakstnieku diena ievilkās gauži gara — 6 stundas!

Īsā laika trūkuma dēļ teātris vairs nevarēja iestudēt piemērotu latviešu autora lugu un tādēļ izvēlējās sagatavošanā esošo angļu rakstnieka Prīstlija lugu Cilvēki uz jūras. Režiju vadīja V. Štāls. Dekorātors J. Dukurs. Lugā piedalījās L. Gailīte, H. Dukure, L. Zemgale, B. Strautiņa, M. Siliņš, P. Elsiņš, V. Štāls, V. Ducmanis, A. Knope, K. Gulbergs, U. Siliņš un J. Zemītis.

A.L.I. kultūras dienu rīcības komitejā darbojās: K. Nīcis, F. Brūvels, P. Laiviņš, A. Silķens, J. Andersons, V. Motmillers, M. Siliņš, A. Zariņš un Sp. Klauverts.

1952. g.

Latviešu 2. kultūras dienas notika Melburnā. Tās jau bija plašāka vēriena un labāk sagatavotas nekā Sidnejā. Arī programma daudz vispusīgāka un līdzās oficiālajiem K.D. sarīkojumiem notika vesela rinda organizāciju sanāksmju un plašas sporta sacensības, ka arī speciālas sanāksmes jauniešiem.

Rīcības komitejas priekšsēdis bij G. Brēmanis. Kopkoru koncertā piedalījās Alburijas, Adelaides, Melburnas un Sidnejas kori diriģētu M. Krišjānes-Vīneres, Ž. Smilnieka, E. Maršaua un K. Svensses vadībā.

Solistu koncertā piedalījās M. Stūre (klavieres), V. Liepiņa-Zaķe (soprāns), M. Langenfelde (mecosoprāns), E. Maršaus (tenors), H.

Bergers (baritons), R. Miķelsons (vijole).

Gleznu izstādē piedalījas 19 latviešu gleznotāji. Turpat notika arī daiļamatniecības izstāde.

Melburnas apvienotais latviešu teātris režisoru L. Kalniņas un S. Plakana vadībā uzveda Annas Brīgaderes pasaku lugu Princese Gundaga un Karālis Brusubārda.

Rakstnieku dienā prof. P. Jurevičs un M. Tamuža lasīja referātus un aktieri lasīja J. Sarmas, M. Kalnietes, J. Šīrmaņa, J. Klīdzēja un V. Ešota darbus.

Baleta vakaru deva Aina Rīga, Pauls un Arvīds Fibigi.

1953. g.

Rūpīgi sagatavotas bij Adelaidē rīkotās kultūras dienas. Teicama organizācija, ka arī programmas izkārtojums.

Apvienoto koru koncertā piedalījās Adelaides, Melburnas un Sidnejas kori dirigentu M. Krišjānes-Vīgneres, K. Svennes, A. Kanta un K. Nunava vadībā.

Solistu koncertā piedalījās M. Stūre (klavieres), M. Polikēviča (soprāns) un E. Petrevics (baritons).

Lietišķās mākslas skatē piedalījās 40 dailamatnieki, bet tēlotājas mākslas skatē 20 autori.

Tautisko deju sacensībās piedalījās Adelaides, Melburnas un Sidnejas tautisko deju ansamblī.

Rakstnieku dienā referēja prof. P. Jurevičs un L. Kukure (par 15 latviešu rakstniekiem Austrālijā).

K.D. laikā notika daudzu organizāciju saņāksmes un teicami izkārtotās sporta sacensības, kurās piedalījās Adelaides, Melburnas, Sidnejas, Balaratas sportisti.

Trešo kultūras dienu rīcības komitejas priekšsēdis bij V. Dulmanis.

1954. g.

Ceturtās kultūras dienas notika karstajā Kvīnslandes metropolē Brisbānē. Tās apmēru ziņā bij krietni mazākas par iepriekš pieredzētājām, bet labi organizētas un diezgan plašu programmu.

Solistu koncertā piedalījās R. Ēriņa (soprāns), O. Mālkalne (klavieres), Dz. Ēķe (soprāns), E. Maršaus (tenors) un M. Sprivulis (klavieres).

Kopkoru koncertā piedalījas Melburnas, Sidnejas un Brisbānes kori dirigēntu Ē. Ozoliņu un V. Rullja vadībā, ka arī Sidnejas vīru dubultkvartets Imanta dir. J. Puisēna vadībā.

Rakstnieku rītā H. Kaupmanis lasīja par

trimdas litrātūru. Aktieri lasīja vairāku autoru darbus (J. Sarma, A. Iksens, V. Ešots, T. Tomsons).

Teātra izrādē viesojās melburnieši — Austrālijas latviešu teātris režisores L. Kalniņas vadībā uzvedot M. Zīverta komēdiju Minhauzena precības.

Vēl notika tautas deju un baleta vakars, jaunatnes rīts, gleznu dailamatniecības, grāmatu un jaunatnes darbu skate.

Rīcības komitejas priekšsēdis J. Kūkums ar palīgiem A. Bielu, Dž. Krūmiņu un V. Gertneru.

# ASV KULTŪRAS FONDA LAUREĀTI

Amerikas latviešu apvienības kultūras fonds ikgadus piešķir balvas par izcilākajiem sniegumiem mākslās un zinātnēs. ALA darba lauks neaprobežojas tikai Amerikas Savienoto Valstu apjomā, balvas piešķir latviešu māksliniekiem uz zinātniekiem neatkarīgi no viņu dzīves vietas. Arī no šī gada laureātiem divi dzīvo Zviedrijā, viens Kanadā un tikai 3 Amerikas Savienotās Valstīs.

Austrālijas latviešu 5. kultūras dienu rīcības komiteja pretēji iepriekšējo gadu parasto rakstnieku dienu vietā izvēlējas laureātu vākuru.

Anna Dārziņa (Ozoliņa), gleznotāja. Dz. 15.8.1911. g. Rīgā. Precējusies ar komp. Wolfgangu Dārziņu. 1937. g beigusi Latvijas Mākslas Akadēmijas prof. G. Eliasa darbnicu. Pie derādama V. Tones iespaida jomai, gleznojusi

gīmetnes un latviskus sižetus, daudz strādājuši kā pasteliste. Piedalījusies izstādēs Latvijā un Vācijā. Bij Mūksalas mākslinieku b-bas locekle. 1944. g. emigrē uz Vāciju, bet 1950. g. izcelo tālāk uz ASV. Kultūras fonda prēmiju saņemusi par Kluso dabu.

**Velta Rūķe-Draviņa**, valodniece. Dz. 25.1. 1917. g.

1939. g. beidz Latvijas universitātes filoloģijas fakultāti. Vēlāk darbojas kā prof. Endzelīna asistente un fonētikas lektore. Līdztekus latviešu valodas krātuves darbiniece, 1940-41. g. arī tās pārzine. 1941-44. g. pārzināja dialektologijas nozari un sāka kārtot latviešu valodas atlantu. 1945. g. ieradās no Kurzemes Zviedrijā. Kopš 1948. g. V.R.-D. ir Lundas universitātes mācības spēks, lasīdama lekcijas baltu valodās. Trimdā publicējusi 3 grāmatas valodniecības jautājumos. Publicējusi daudz rakstu periodikā. Kultūras fonda prēmiju saņemusi par pētījumiem latviešu valodā.

**Anšlavs Eglītis** rakstnieks un gleznotājs, dz. 14.10.1906. g. Rīgā. Rakstnieka Vikt. Egliša dēls. Beidzis Rīgas pils. 2. gimnaziju un Latv. Mākslas Akadēmiju. Vēlāk zīmēšanas skolotājs Rīgā. 1944. g. izcelo uz Vāciju. A.E. intereses dalās rakstniecībai un glezniecībai. Mūksalas mākslinieku b-bas biedrs. Kopš 1950. g. dzīvo ASV. Piedalījies šīs grupas un K.F. izstādēs. Darbi Valsts mākslas un Tukuma muzejos. Kā rakstnieks A.E. parādas 1932.-36. g. mēnešrakstā Daugava. Darbi — romāni: *Līgavu mednieki*, *Homo Novus*; *Laimīgie*; *Adžurdžonga*, *Cilvēks no mēness*; stāstu un novelu krājumi — *Maestro*, *Nestundas*, *Gīmetne*; *Uguns pilsēta*, *Kazanovas mētelis*, *Teoduls Supersakso*, *Čingishana gals*, *Švābu kapričo*, *Neierastā Amerika*; dzejoļu krājumi — *Vientulis un dzīrotājs*, *Mijkrēslī* (kopā ar Andr. Johansonu). Drāmas — *Kosma simfonija*, *Pa purna tiesu*, *Kazanovas mētelis*, *Galma gleznotājs*, *Sandra*, *Labāki cilvēki*. Rakstījis apceres par glezniecību un literātūru.

Kultūras fonda prēmiju saņemis par romānu *Cilvēks no mēness*.

**Jānis Kuga**, gleznotājs. dz. 12.12.1878. g. Ikšķiles pag. Beidzis Stiglica mākslas skolu Pēterpili. Papildinājies Parīzē. Latvijas Mākslas Akadēmijas prof. un dekoratīvās klases vad. 1919-44. g. Beigās arī LMA rektors. Līdztekus darbojies par Nacionālā Teātra un Nacionālā Operas dekorātoru. 1944. g. trimdā Vācijā, kur vadīja Eslingenās latv. mākslas skolu. Ta-

gad dzīvo ASV.

J.K. ir latviešu teātra dekorācijas mākslas pamatlīcējs. Darbību uzsācis 1904. g. Atzīmējamas dekorācijas Raiņa Uguņij un naktij, Indulim un Ārijai (1911. g.). Vēlāk operā — dekorācijas Faustum, Tanheizeram, Baņutai utt. Līdztekus darbojies stāvju glezniecībā ar aina-vām, liela formāta gīmetnēm, altara gleznām. Piedalījies izstādēs Helsinkos, Oslo, Briselē, Stokholmā. Darbi Latvijas muzejos, Briselē un Parīzē. Kultūras fonda prēmiju saņemis par latvisko dekorāciju metu sēriju.

**Tālivaldis Ķeniņš**, komponists. Rakstnieka Ata Ķeniņa dēls. Dzimis 13.4.1919. g. Liepājā. Beidzis studijas Francijā. 1940.-44. g. mācījies Latvijas konservatorijā kompozīcijas klasē pie prof. Ā. Abeles un J. Vitola. Pēc Vācijas trimdas 1945. g. devās un Franciju, kur 1950. g. beidza Parīzes nacionālās konservatorijas kompozīcijas klasi kā laureāts pie prof. Tony-Aubin. Studēja arī pie franču novātora Olivier-Messiaen. 1950. g. saņema UNESCO prēmiju un 1951. g. Londonas latviešu dziesmu dienās prof. J. Vitola vārdā nosaukto 1. prēmiju. Vairāki Ķ. darbi atskānoti Parīzē u.c. lielākos Eiropas centros radiofonā un koncertos. 1951. g. izceloja uz Kanādu. Darbi: klavieru koncerts, stīgu kvartets, sonāta čellam un klavierēm, septets, balets Melnais Bills, simfonisks duets klavierēm ar orkestri, kantātes Latv. lūgšana nedienās un Kurzemes kareivim, koŗa un solo dziesmas. Kultūras fonda prēmiju saņemis par Sonāti vijolei un klavierēm un koncertējošu svītu čellam.

**Jānis Mediņš**, komponists un dirģents. Dzimis 9.10.1890. g. Rīgā. Mācījies Rīgas mūzikas institūtā un Pēterburgas konservatorijā. 1914. g. latviešu operas dirģents. Kaŗa laikā Tālajos Austrumos un ar Troickas pulku atgriezās Latvijā. Par dirīgentu darbojās Nacionālā ope-rā (1920.-28.) un radiofonā (1928.-44). Latvijas konservatorijas mācības spēks. 1944. g. emigrē uz Vāciju. 1949. g. izcelo uz Zviedriju, kur kur strādā kā arhīvu darbinieks.

Darbi: operas — *Uguns un nakts*; *Dievi un cilvēki* *Sprīdītis*; *Luteklīte*; baleti — *Mīlas uzvara* un *Tērauda spārni*; simfonija; 3 svītas, 2 simfoniski tēlojumi, kantātes, koncerti klavierēm, vijolei, čellam, stīgu kvartets, klavieru trio un kvartets, 2 sonātas čellam, sonāta klavierēm un vijolei un apm 200 solo dziesmu un miniatūru. Kultūras fonda prēmiju saņemis par Rapsodiiju divi klavierēm.

# MŪSU AUTORI

## GLEZNOTĀJI

Oskars Norītis (1909.-1942.), gleznotājs — grafiķis. Dzimis Rīgā. Mācījies Latvijas Mākslas Akadēmijā (1926.-1930.). Pēc tam Valdemāra Tones privātā studijā. Mūksalas mākslinieku biedrības biedrs. Kopš 1933. g. piedalījies visās mūksaliešu un Kultūras Fonda izstādēs. Piedalījies izstādēs ārzemēs — Parīzē, Kaunā, Minchenē, Tallinā. Darbi Malmes, Tallinas, Kaunas, Rīgas, ka arī provinces muzejos un privātās kollekcijās.

Mākslinieka 10 gadu pēcnāves piemīnas izstādes 1952. g. rīkoja Londonā, Stokholmā un Sidnejā. Apgāds Zelta Ābele 1952. g. izdeva Oskaram Norītim veltītu grāmatu NORĪTIS. Grāmatā ap 50 krāsainu un vienkāršainu gleznu un grafiku reproducējās. Mākslinieka attēli darbā un privātā dzīvē. Laika biedru gleznotāju, rakstnieku un pierīgo raksti par mākslinieka darbiem un personību.

Richards Zarrinš (1869.-1939.), grafiķis. Dzimis Viļķēnu pag. 1895. g. beidza Stiglica mākslas skolu Pēterburgā, pēc tam kā stipendiants Berlīnē, Vīnē, Parīzē. Kopš 1898. g. Krievijas valsts papīra spiestuvē, kur uzstrādājās līdz mākslas nod. vadītājam. Atgriezies dzimtenē no 1919.-36. g. bij valstspapīru spiestuves pārvaldnieks. Līdztekus LMA grafikas meistardarbnicas vadītājs. Kopš 1891. g. (Austrumā) ilustrējis grāmatas, publicējis ofortu ciklu Ko Latvijas meži šalc, zīmējis karikatūras un metus naudas zīmēm un vērtspapīriem. Jau

cara laikā pētija latv. ornamentu un tautas mākslas formas. Latvijas laikā (1924.-31.) izdeva Latvju Rakstu 56 burtnicas, kas nozīmes ziņā atbilst Kr. Barona Latvju Dainām. Labi pārvaldīdams klasiskās gravūras un asējuma techniku, visumā strādāja konvencionālā realisma garā, tematiski vācu romantiku ietekmē. Darbi Latvijas muzejos; bij Sadarba biedrs, piedalījies grupas un Kultūras fonda izstādēs.

Arī Sidnejas latv. teātra literāros vakaros notikušas 2 viņa darbu skates.

Margareta Stīpniece-Klēbacha, gleznotāja. Dzimus Saldū. 1936. g. beidza Latvijas Mākslas akadēmiju (prof. G. Eliasa darbniču). 1944 g. emigrē uz Vāciju. 1950. g. izceļoja uz Austrāliju. Tagad dzīvo Adelaidē. Rīkojusi savu darbu skates Adelaidē, Melburnā un Pertā.

Ludmilla Meilerte, gleznotāja. Dzimus Baldonē. Beigusi Latvijas Mākslas akademiju prof. Purviša dabas skatu klasi ar diplomdarbu "Rīga". Piedalījusies visās Kultūras Fonda riņotās gleznu izstādēs Latvijā. Patstavīgas izstādes Vācijā un Austrālijā. Darbi Viktorijas un Tasmanijs pavalstu mākslas muzejos, Perdas universitātes gleznu krātuvē, Bendigo galerijā (I. godalga gleznu sacensībā), Dunlopas gleznu krātuvē (5. godalga), privātās galerijās Austrālijā un aizjūras zemēs. Studiju nolūkā bijusi Francijā, Italijā, Grieķijā, Turcijā, Bulgārijā, Rumānijā, Vācijā, Polijā, Igaunijā, Lietuvā, Zviedrijā.

## KOMPONISTI

Emīls Dārziņš, komponists un mūzikas kritiķis. Dzimis 1875. g. Rīgā, miris trāģiskā nāvē 1911. g. Mācījies Pēterburgas konservatorijā (1898.-1901. g.). Pēc tam skolotājs un mūzikas kritiķis. Komponējis maz — orķestra darbs Melancholiskais valsīs, 16 koŗa un 16 solo dziesmas. Romantiķis, kura darbos dominē milestība, liriska jūsma, nīcības domas.

Alfreds Feils, komponists (1902.-41.). Beidzis Latvijas konservatoriju. Aktīvi darbojās Daugavpils mūzikas dzīvē kā Tautas konservatorijas direktors, skolotājs un koru dirigēnts. Bolševikiem atkāpjoties 1941. g. apcietināts un nošauts. Kompozīcijas lielāko tiesu koŗa dziesmas.

**V Wolfgang Dārziņš**, komponists un pianists. Dz. 26.9.1906. g. Beidzis Latvijas konservatorijas kompozīcijas un klavieru klasi. Vēlāk mūzikas kritikis Latvī, Rītā, Tēvijā. 1944. g. emigrē uz Vāciju. Kopš 1950. g. ASV, kur strādā par ērgēlnieku. Darbi: orķestrim — spānu deju svīta, latvju deja svīta; 2 klavieru koncerti; kantāte Daugavas vilni; vairākas ssonātas klavierēm (vienu godalgoja Ziemeļamerikas Kultūras Fonds).

**Emīls Melngailis**, komponists (1874.-1955.). Mācījies Drēzdenes uņ Pēterburgas konservatorijās. Vēlāk darbojies kā mūzikas kritikis un skolotājs. Kādu laiku vadījis Folkloras krātuves mūzikas nodaļu, uzstājies radiofonā ar tautisko instrumentu ansamblī Deviņi bālēlini. Latvijas skaņražu kopas dibinātājs. 1926., 1931., 1933. g. vispārējo dziesmu svētku virsdirigēnts. Palika Latvijā, kur arī mira.

Darbi: orķestrim — 2 simfoniski tēlojumi; klavieru miniatūras, balets Turaidas roze; pārskanojis Musorgska operu Boriss Godunovs.

**Jānis Norvilis**, komponists. Dzimis 25.1. 1906. g. Praulienā. 1922.-30. g. mācījies Latvijas konservatorijā pie prof. J. Vitola, prof. A. Daugula, un dirģentiem E. Kupera un G. Šnefogta. Vēlāk dziedāšanas skolotājs un koru dirģents, ka arī Tautas teātra mūzikālais vadītājs. 1944. g. emigrē uz Vāciju, bet 1950. g. izceļo uz Kanādu, kur darbojas par ērgēlnieku. Darbi: orķestrim — Rudens dziesma, Lieetus, ka arī skatuves un filmu mūzika. Dažas dziesmas pilnīgi pārgājušas tautā — Piebaldziete, Daugav' abas malas, Svēts mantojums, Balsis. Latvijā nodibināja pirmo kokļu orķestri.

**Valdemārs Ozoliņš**, komponists. Dz. 5.11. 1896. g. Vestienā. Mācījies Pēterburgas un Maskavas konservatorijās. Beidzis Latvijas konservatoriju. Strādājis par skolotāju un dirģentu. 1944. g. emigrē uz Vāciju. Blombergas un Giftenes nometnēs vadīja korus. Darbi — ap 140 koŗa dziesmu. Rakstījis arī nepretenciozas solo dziesmas, instrumentālas miniatūras un 4 Dziesmu saujas skolām un jaunatnei.

**Helmārs Pavasars**, komponists. Dz. 1983. g. Lejasciemā. Beidzis Latvijas konservatorijas kompozīcijas, vijoles un dirģentu klasi. Bijis Cēsu mūzikas skolas direktors. 1940.-44. g. Latvijas Konservatorijas docents. Kopš 1944. g. ārk. prof. Baltijas universitātē Pinebergā. Darbi: orķestrim — Patētiskā uvertīra, svīta Mazi baleta skati, variācijas par tēmu Tev mūžam dzīvot Latvija; kamermūzikā 2 stīgu kvarteti; ap 50 kora un 15 solo dziesmu.

**Jēkabs Graubiņš**, komponists. Dz 16.4.1886. g. Preiļu pag. 1923. g. beidza Latvijas konser-

vatoriju. Kopš 1929. g. paidagogs Tautas konservatorijā. 1938. g. docents, vēlāk prof., Latvijas konservatorijā, kur vadīja tautas mūzikas kursu. Palika Latvijā. Pēc dažām ziņām deportēts. Komponējis ap 100 kora un solo dziesmu un tautas dziesmu apstrādājumi korim. Pārējie darbi — kantātes, simfoniski tēlojumi, klavieru miniatūras.

**Alberts Jērums**, komponists. Dz 1919. g. 1937.-42. g. mācījies Latvijas konservatorijā. 1944. g. emigrē uz Vāciju. Kopš 1947. g. Anglijā, kur vada latviešu mūzikas dzīvi. Jērums ir latviešu modernās mūzikas radikālākais pārstāvis.

**Jānis Kalniņš**, komponists un dirigents. Dz 3.11. 1904. g. Pērnava. Komponista Alfreda Kalniņa dēls. Mūzikā izglītojies pie tēva un Latvijas konservatorijā. 1933.-44. g. Nacionālās operas dirigents. 1944. g. emigrē uz Vāciju. 1948. g. izceļo uz Kanādu, kur tagad darbojās par mūzikas prof. koledžā. Darbi: operas — Hamlets, Lolitas brīnumputns. 2 simfonijas, koncerts vijolei, stīgu kvartets, nonāta ērgelēm, virkne koŗa un solo dziesmu.

**Jāzeps Vītols**, komponists (1863.-1948.). Beidzis Pēterburgas konservatoriju (Rimska-Korsakova klasi). Pēc R.-K. nāves pārnēma kompozīcijas klases vadību. 1918. g. Nacionālās operas direktors. 1919. g. nodibina Latvijas konservatoriju un bijis tās rektors 1919-35. un 1937.-44. Uz Vāciju trimdā devās 1944. g. kur mira 1948. g. Vītols ir Tērvzemēs balvas laureāts, saņēmis 4 Glinkas prēmijas. Pēterburgas, Kaunas, Tallinas, Stokholmas un Latvijas konservatorijas goda biedrs. Pie prof. J. Vitola Pēterburgā mācījušies — Prokofjevs, Ā Abele, J. Zālītis u.c., bet Rīgā visu Latvijas laika komponistu saime.

Vītols ir pirmsais Eiropas formāta latviešu komponists un lielākā mūzikas autoritāte Baltijas valstīs.

Darbi: orķestrim — simfonija, simfonisks tēlojums Līgo, Drāmatiska uvertīra, uvertīra Sprīdītis, svītas 7 latviešu tautas dziesmas, Dārgakmeņi, Karālis Brusubārda, stīgu kvartets; klavieru sonāta — Ej saulīte; 2 tautas dziesmu parafržu cikli, ap 50 miniatūru, 9 darbi kantātes formā, oratorijs Jēzus Nāceretē, ap 150 koŗa dziesmu 100 solo dziesmu, 200 tautas dziesmas balsij un k'avierēm.

**Jānis Zālītis**, komponists un mūzikas kritikis (1884.-1943.). Beidzis Pēterburgas konservatorijas speciālās kompozīcijas kursu. 1919.-22. un 1926.-28. g. Nacionālās operas direktors. Kopš 1905. g. mūzikas kritikis. Darbi: ap 40 kora un 60 solo dziesmas, ka arī dažas kompozīcijas klavierēm.

## Daži vārdi par latviešu dailamatniecību

### Austrālijā.

Ar pirmo emigrantu kuģu ierašanos Austrālijā 1947.-48. gadā, jauņu apmešanos vietu šīs zemes krastos izvēlējās arī nedaudzi mūsu dailamatnieki. Pirmajos gados dailamatnieki, Vācijas nometņu raženā laikmeta ietekmē radīja daudz krāšņu darbu. Pierādijums tam bija gan nometnēs rīkotas dailamata skates, gan lielā ceļojoša izstāde kuru 1951. g. rīkoja Emigrācijas ministrija. Laika gājumā ikdienu un cīņa par eksistenci atrāva daudzus no dailamatniecības un viens otrs, kuru darbi bija daudzsoļi Eiropā, pilnīgi to atmeta. Sveši apstākļi, tirgus iespēju trūkums apgrūtināja nopelnit iztiku ar latvisķā stila austu sedziņu, spilvenu kokā grieztu šķīvi, ādā izstrādātu macīnu vai etnogrāfiski pareizu kakla rotu. Pēc dažiem gadiem Austrālijas latviešu neatlaidības un čakluma rezultātā materiāli apstākļi uzlabojas un savas apkārtnes izdaiļošanai arvien vairāk ierādīja cienījamu vietu mūsu dailamatnieku ražojumiem. Bez tam austrālieši, bez savas īpatnejas tautas mākslas sāka iecienīt mūsu etnogrāfiskus, savdabīgi interesantus un mākslinie-

ciski vērtīgus darbus. Pierādijums tam, jau pa prāvs skaits mūsu dailamatnieku, kas šodien no pelna iztiku ar sava amata prasmi.

Mūsu dailamatniecības pirmsākumi un to vērtību pierāda izrakumi senajos pilskalnos un latviešu dailamatnieks, lai gan trimdas apstākļos pamatojoties uz seniem amatniecības tikušiem ar dāsnu roku palīdz padarīt daiļu mūsu apkārtni, neievērojot kā šodien valda "modes", jeb pārvertību laikmets. Pārmaiņas mēs sastopam gan apgērbā, rotās un citās mūsu apkārtnes izdaiļošana nozarēs. Stils un veidi nāk un iet. Spiestā koka paplātes ar izkrāsotām bildītēm, vīna pudele salmu apmetnī pakārta pie viesistabas sienas, jeb lakotās koka krelles uz dāmas kakla bieži ir šīsdienas cilvēka daiļuma izpausmes veids. Tirgus jaunumi dzen viens otru un neatvairāmi cenšas nokaut cilvēka daiļuma izjūtu. Latviešu tautas māksla, saknodiemies vecajās tradicijās, vēl vienmēr dzīva mūsu dailamatnieku darbos.

Eduards Polikevičs.

### Īsa informāciju par kultūras dienās dalību nemošām organizācijām

Austrālijas latviešu 5. kultūras dienās lielu darbu užņemties Sidnejas latviešu teātris, kam uzticēti 2 sarīkojumi — K.D. atklāšanas vakars un teātra izrāde. Teātris 6. janvārī atska-

tīsies uz 5 gadu darbības atceri, 1951. g. tas savu darbību atklāja ar M. Zīverta drāmu Tīreļpurvs. Savā darbības laikā uzvedis 18 lugas (no tām 3 viencēlienus). Origināldrāma: M. Zīverta — Tīreļpurvs, Tvans, Zaļā krūze, Cenzūra, Čūska R. Blaumaņa — No saldenās pudeles, Pazudušais dēls, Skroderdienas Silmačos; Ed. Vulfa — Sensācija; Anšl. Egliša — Sandra; E. Skujenieka — Robinsons. Tulkojumi — J.B. Prīstlija Cilvēki uz jūras; E. Vildes — Laimes pūķis; H. Bergmaņa — Nobelu prēmija; N. Kauarda Lietaina diena; G.B. Šova — Augusts dara savu tiesu; A. Čehova — Bildinājums un kāda vācu autora bērnu luga Sarkangalvīte.

Kā iestudētāji darbojušies — V. Štāls, P. Elsiņš, L. Gailīte, L. Zemgale, M. Siliņš, K. Gulbergs un I. Sveilis. Teātra vaļdes priekšsēži 5 gadu laikā bijuši — K. Nīcis, M. Siliņš, I. Sveilis, bet administrātori — J. Andersons, A. Silķens un R. Brants.

Teātris viesojies arī Kanberā, Nūkastlē un Volengongā.

Vecāka par teātri ir SLT literārā sekcija, kas savas gaitas uzsāka kā ALLB literārā sek-



Lita Zemgale un Kārlis Gulbergs M. Zīverta lugā CENSURA.



Skats no B. Šova komēdijas *Augusts dara savu tiesu*. No kreisūs: Indulis Nīcis, Lija Gailīte un Arvīds Knope.

cija. 1950. g. aprīlī. Lit. sekcija bij sākums arī teātrim, jo sākuma aktieru saimē pirmie bij tie, kas aktīvi literāros vakaros nēma dalību. Arī pirmie materiālie līdzekļi nāca no lit. sekcijas kases. Līdz šim notikuši 60 literārie vākari, no tiem 39 veltīti latviešu autoriem, 10 sveštautiešiem, 1 gleznotājam, 1 komponistam

un 8 dažādu problēmu vai notikumu atcerei. Piedalījušies 23 referenti (no tiem H. Kaupmanis viens pats nolasījis 18 referātus), 52 aktieri un deklamētāji, 17 solisti un 26 gleznu un foto skates. Literārās sekcijas vadībā darbojas — A. Silkens, H. Kaupmanis, R. Brants, E. Polikēvičs, A. Knope, J. Dukurs un Sp. Klauverts.



ELT literārās sekcijas darbinieki — Arvīds Knope, Viliberts Štāls (tagad Melburnā), Spodris Klauverts un Alfreds Silkens.

**Sidnejas latviešu jaunatnes kopa** dibināta 1952. g. 1. maijā. Dibinātāji A. Čakārnis un J. Ronis. Pašreizējā valdē darbojas J. Samulis, J. Svilāns, I. Ronis, U. Misiņš un I. Šeibelis. Sekmīgi darbojusies kopas tautisko deju grupa **Jautrais pāris** viesojoties Adelaidē, Kanberā, Brisbanē un neskaitāmos latviešu un austrāliešu sarīkojumos Sidnejā. Rīkoti referātu vakari, jauniešu sanāksmes un ekskursijas. Kopa savu 3 gadu pastāvēšanu atzīmēja ar Annas Brigaderes pasaku lugas Maija un Paija izrādi, kas pulcināja pāri par 700 apmeklētājiem. SLJK aktīvi piedalas kultūras dienās rīkodama tautisko deju un dziesmu pēcpusdienu.

**Sidnejas latviešu jaunatnes audzināšanas padome** dibināta 1952. g. 7. martā. Dibinātāji — A. Gūtmane, M. Liepiņa, E. Siliņa, P. Laivīnš, M. Landsbergs, J. Liepiņš, M. Siliņš un P. Užāns. Padome atvērusi sestdienu skolas Benkstaunā un Stratfieldā, ka arī sadarbojas ar Sidnejas latviešu ev.-lut. draudzes un latviešu katoļu draudzes sestdienu skolām. Padome izdod sestdienu skolu mācību palīgvielai periodisku izdevumu Centīšos. Rīko bērnu pēcpusdienas un bērnu svētkus, ka arī rakstu darbu sacensības visa kontineta apmēros. Padomes tagadēja vadība: E. Siliņa, P. Laivīnš, J. Samulis, J. Tilbs un P. Upenieks. Padome kultūras dienās rīko bērnu dienu.

---

### **Austrālijas latviešu 5. kultūras dienu kori un deju grupas Sidnejā.**

#### **Adelaides latviešu biedrības jaukts koris —**

**Dirigents:** Kaspars Svenne.

**Soprani:** M. Biezaite; A. Dulmane; L. Grunza; L. Laukirbe; A. Skāba; S. Vagale; A. Zālmane; L. Druvkalne.

**Alti:** I. Dzilna; L. Kukure; S. Oliņa; Z. Ose; H. Strauta.

**Tenorī:** A. Biezaits; J. Dinsbergs; V. Graudihš; A. Kļaviņš; L. Kļaviņš; O. Krūmiņš; B. Krūmņš.

**Basi:** E. Biezaitis; E. Freimanis; J. Kerpe; B. Osītis; A. Pukītis; M. Šēls, M. Tidrikis.

#### **Brisbanes latviešu biedrības jaukts koris —**

**Dirigents:** Ēriks Ozoliņš.

**Soprāni:** Valda Avotiņa, Austra Bēce, Emīlija Cekule, Vanda Grīnberga, Lilija Kūla, Jūlija Muižniece, Antanija Viķsne, Vija Viķsne, Elvīra Zīverte, Estere Zosare.

**Alti:** Marta Dienvidniece, Antonija Eizenberga, Jete Krauja, Mila Laktiņa, Broņislava

Liepniece, Alma Lindemane, Frančeska Zvirbulē.

**Tenorī:** Edgars Rozentāls, Roberts Spēlītis, Jānis Zosārs.

**Basi:** Haralds Kauliņš, Haralds Māliņš, Ansis Zīverts, Stānislavs Znotiņš, Jānis Žagata.

#### **Kanberas latviešu dubultkvartets**

**Dirigents:** Pranas Darius.

Ērika Lauce, Vallija Vilka, Rita Alpa, Skaidrīta Skrivere, Kārlis Laucis, Jānis Bembers, Viktors

Larko, Andris Ruņģis.

## Melburnas latviešu biedrības koris

Dirigente: Meta Krišjāne-Vignere.

Soprāni: Elza Ādlere; Lidija Dunsdorfa; Elvīra Eglāja; Elga Eglīte; Biruta Hammere; Ināra Jucēna; Anita Lapa-Rūmane; Ludmilla Meilerte; Leontīne Metuzale; Gerda Piebalga; Elizabete Rites; Margarieta Zeidaka.

Alti: Tija Cauka; Irma Migle, Maija Migle; Natalija Neiburga; Ārija Piksone; Benita Benita Strauberga; Ilga Upīte.

Tenori: Kārlis Blūbergs; Gaga; Voldemārs Kriķis; Jānis Laduzāns; Jānis Māršaus; Jānis Neiburgs; Leonīds Riters; Jānis Straubergs, Ozols.

Bāsi: Laimonis Auziņš, Alfs Bērztiss, Harijs Draviņš; Ralpī Eglājs; Wolfgang Gross; Viktors Kalmans; Teodors Krišjānis; Aivars Meisters; Ringolds Vinters.

## Melburnas ev.-lut. latviešu draudzes jauniešu koris

Dirigents: Viktors Bendrupis.

Soprāni: Baiba Ādlere, Skaidrīte Borkovska, Imanta Bante, Biruta Cīve, Hedviga Drobaševska, Dagnija Egerte, Atika Frīdenberga, Daina Grosberga, Rasma Grosberga, Ināra Kazīna, Māra Kazīna, Valda Kazīna, Maija Švarce, Baiba Tomsone.

Alti: Baiba Birkhane, Aija Cauka, Dzintra Grīnfelde, Ieva Lāne, Silvija Pliesmane,

Nora Ruģele, Zeltīte Širante, Vija Širante, Ilga Slociņa, Ilga Upīte.

Tenori: Edgars Aleksējevs, Viktors Aleksējevs, Juris Rumbēns, Jānis Straubergs.

Basi: Ilmārs Aleksējevs, Gunārs Drulle, Pēteris Krūmiņš, Māris Kučers, Indulis Piksons, Andrejs Zeidaks.

## S.L.B. jaukts koris.

Dirigents: Voldemārs Rullis.

Soprāni: Aina Abols, Marija Abols, Maija Aboltīna, Vera Grīnvalds, Lūcija Gudže, Gaida Jaunbērziņa, Hedviga Jansons, Ingrīda Kauķe, Helga Ķepītis, Velta Krūmiņa, Leontīne Matsons, Velta Liepiņa, Elza Siliņa, Astrīda Šics, Inta Upīte, Vilma Zirnīte.

Alti: Zaiga Abols, Lizete Bobets, Milda Deķis, Lilita Saldums, Olga Šedrinskis, Judīte Zalfelds.

Tenori: Elmārs Bērziņš, R. Bernhards, Alberts Cinis, Miķelis Ģengeris, Arnolds Lubojs, Haralds Papulis, Mario Purmalis, Juris Sīlis, Edgars Sviķis, Visvalds Šics, Henrichs Šturmss.

Basi: Raimonds Aigars, Arnolds Bēķa, Jānis Flūgins, Žanis Hegmanis, Kārlis Liepiņš Uldis Lingabērziņš, Kārlis Rīmanis, Imants Līcis, Mārtiņš Siliņš, Eigits Timermanis, Voldemārs Trofimovs.

## EIŽENS FREIMANIS

L. Mus. (Performer)

Klavieru spēle un teorija

Croydonā

61-a Lang St.

Bankstownā

85 Market St.

Jauni audzēkņi var pieteikties sestdien un  
svētdien priekšpusdienās

Brisbanes tautisko deju grupa  
SENATNE.

Austra Bēce, Gunta Frismane, Liene Gai-suma, Inta Krumiņa, Mara Krūmiņa, Zigfrida Lindemane, Mara Lice, Viksna, Eglis Dombrovs-kis, Imants Krauja, Talivaldis Lundbergs, Ai-ris Stenders, Janis Veidis, Mikelis Veidis.

Kopas vaditaja: G. Stendere.

Kanberas tautisko deju grupa  
SPRIGULITIS.

Dace Brasla, Aina Karkliņš, Astrida Laz-dovskis, Vita Rungis, Livenja Remesis, Irla Skuja, Biruta Udris, Irena Verners, Tālis Bur-kevics, Egons Eversons, Jānis Bumbers, Ar-turs Karkliņš, Andris Rungis, Harija Rikmanis, Viktors Rikmanis, Juris Skuja, Imants Skri-veris.

Kopas vaditaja: Sk. Skrivere.

Melburnas tautisko deju grupa  
DAUGAVA.

Ilga Endelmane, Arija Fogele, Helga Grau-diņa, Ausma Kapteine, Asja Mirovica, Aija Rumane, Vaira Ulms, Elga Vimba, Romanis Baumanis, Edvins Birzenieks, Arvids Graudiņs, Aivars Lode, Valters Nolle, Jānis Ozoliņs, Ju-ris Rumbens, Ilmars Salna, Zigurds Stils.

Kopas vaditaji: Helga Graudiņa un Jānis Ozo-liņš.

Sidnejas Latviešu Jaunatnes Kopas  
tautisko deju grupa  
JAUTRAIS PĀRIS.

Zaiga Abola, Ileana Arnoldija, Maija Abol-tiņa, Īna Baltars, Biruta Gadlevskis, Ingrida Kauķis, Ruta Osiņs, Inara Osiņs, Mara Ruicens, Valda Tērs, V. Līcis, B. Nīcers.

Arturs Agackis, Elmars Bērziņs, Juris Freijs, Uldis Lingeberziņs, Janis Lukins, Uldis Misiņs, Haralds Papulis, Janis Svilans, Peteris Svilans, Ivars Seibelis.

Kopas vaditajs: Jānis Ronis.

---

VADOŠAIS LATVIEŠU ZELTKĀLA UZŅEMUS UN DAILAMATNIECĪBAS

SALONS AUSTRĀLIJĀ

# ROTA

67 STRAND ARKĀDĒ — SIDNEJĀ — TĀLRUNIS B.L. 4277.

GENERAL PĀRST. 62. SWANSTON  
ST. MELBURNĀ, TĀLRUNIS CENTR. 4036.

AUSVEIC TAUTIEŠUS

5-ās. KULTŪRAS DIENĀS

S I D N E J Ā.

EDUARDS POLIKEVICS — ZELTKALIS.

# SPORTS

## KAPĒC?

Kapēc mēs pulcējamies latviešu sporta kopās un organizējam savas meistarsacīkstes? Ko gan tas viss dod? Šādi jautājumi nav mazums dzirdēti un tos nācies klausīties atkal arī tagad, kad esam kopā Austrālijas latviešu meistarsacīkstēs Sidnejā. Bet tās ir pesimistu valodas.

Un tomēr — kapēc? Visskaidrāk laikam gāj šim jautājumam atbildējis tautietis I.B. korespondencē no Austrālijas Londonas Avīzei:

"Treniņos un spēlēs pavērojot mūsu sportistu jaunāko audzi, prof. P. Starca žults izverdu mi un pulgojumi par tukšās bumbas un cauro grozu rādās kā tīša kaitniecība. Vismaz te, Austrālijā, sporta laukums audzina apzinīgus latviešus, kas cauru nedēļu mācās daždažādās austrāliešu vidusskolās, svētdienās sanāk pašu pulciņā, domā un runā latviski un par Latvijas krāsām un latviešu vārdu sekmīgi cīnās austrāliešu basketbola, galda tenisa, tenisa un šacha līgās un klubos. Tie īstajā brīdī nevai-

rīsies arī no citiem cīņu laukiem."

Cik gan patiesi pateikts! Vai maz mums vairs jājautā — kapēc?"... Tie īstajā brīdi nevairīsies arī no citiem cīņu laukiem!" Laikam gan tiešām nevairīsies. Meistarsacīkstes Sidnejā solas izvērsties plašākās Austrālijas latviešu neilgajā sporta vēsturē. Pretēji daudziem ciem pasākumiem, gadu steiga nav mazinājusi interesi sanākt "pašu pulciņā", kā tas teikts augšējā citātā no Londonas Avīzes. Ar to vien jau pietiekami pasvītrots, kapēc mums vajadzīgas latviešu sporta kopas un savas meistarsacīkstes. Ja vien spēsim nomierināt sportistu saimē kādreiz vērotās nelielās un sīkumainās domstarpības, tad pašreizējā organizētā latviešu sporta nozīmi vēl labāk izpratīsim pēc 10 vai pat vairāk gadiem. Meistarsacīkstes un "pašu pulciņā" sanākšana Sidnejā atkal ir liels etaps mūsu iecerētā un uzsāktā darba tālākajai veidošanai.

Arnolds Šmits.

## AIZGĀJUŠAIS GADS LATVIEŠU SPORTA DZĪVĒ AUSTRALIJĀ

### BASKETBOLS

Izcilus ievērību Austrālijā izpelnījušies latviešu basketbolisti. Olimpiskās vienības kandidātos minēti 6 latvieši: P. Bumbērs, J. Dancis, M. Raiskums, G. Šteinbergs, T. Tiliks un Z. Ozoliņš.

Labākā latviešu vienība ir Adelaides Latviešu Sports ALS uzvarēja Melburnas Rīgas jubilejas turnīrā, pārspējot jubilārus un Viktorijas meistarvu Dainu. ALS ieguva arī UABA meistartituli, finālā pieveicot Ventu 86:68. ALS

vienības startēja vēl B, C un jaunatnes grupā. C grupā ALS izcīnīja 3. vietu, bet jaunatnes grādā I. vietu. Austrālijas vienībā zēniem iedalīja A. Stīpnieku.

Ventas jaunatnes vienība, trenera Erkena vadībā, savā grupā izcīnīja 3. vietu.

Viktorijas meistartituli izcīnīja Daina. Pāgājušā gada meistars Rīga palika 5. vietā.

Brisbanes Daugavas Vanagu basketbola vienība piedalas A grupē bet jaunatnes vienība C grupā. Hobartā startē ar labiem panākumiem Stars.

Jaunāss Dienvidve'sas latviešu meistarsacīkstēs uzvarēja Daugava, 2. vietā-Spars. Abas vienības piedalās austrāliešu turnīros.

Austrālijā startē arī divas sieviešu basketbola vienības: Melburnas Rīga un Adelaides Venta.

#### VOLEJBOLS

Jaundibinātās Dienvidaustriālijas volejbola savienības meistarībā I. vietā ierindojās Daugavas Vanagi, 2. v.-Adelaides Latviešu Sports, 3. v.-Adelaides Venta. ALS sieviešu vienība draudzības spēlēs satikās ar Ventas un igauņu sieviešu vienībām.

Viktorijas pavalsts meistarsacīkstēs, piedaloties 6 vīriešu un 3 sieviešu vienībām, kā sievietēm, tā vīriešiem I. vietu izcīnīja Rīga, atstājot Melburnas Latviešu Biedrību 2. vietā.

Jaunā Dienvidvelsā Sidnejas Kausa izcīnā un meistarības pirmajā riņķī uzvarēja Olimpija. Celojošo Pētera kausu izcīnīja Auseklis. Sidnejā startē 5 sieviešu vienības, no kurām labākās ir Auseklis un Olimpija. Sieviešu volejbola vienība startē arī Brisbanē.

#### FUTBOLS

Austrālijā startē 3 latviešu futbola vienības: Sidnejas Spars, Melburnas latviešu futbola klubs un Adelaides Venta. Neviena no futbola vienībām nav gavusi cerētos panākumus. Trūkst spēlētāju.

Vecākā vienība ir Sidnejas Spars, kas savas gaitas uzsāka 1952. gadā. Šogad Spars startē Benkstaunas apgabala meistarsacīkstēs ar mainīgām sekmēm.

MLFK nodibinājās tikai 1954. gadā. Vienība piedalās austrāliešu turnīros, meistarsacīkstes un Pasaules kausa izcīnā, kur sacenšas Melburnā dzīvojošās emigrantu vienības. Latviešu futbola turnīrā Melburnā MLFK pieveica Ventu ar rezultātu 4:0.

Adelaides Venta piedalas Dienvidaustriālijas futbola savienības 3. ligas meistarsacīkstēs. Šogad, 8 vienību konkurencē, Venta ar uzvarām, 1 neizšķirtu un 6 zaudētām spēlēm ieguva 4. vietu.

#### GALDA TENISS

Latviešu labākais galda tenisists Austrālijā V. Matisons tika iedalīts starp 6 labākiem no kuriem 4 nākošā gada sākumā reprezentēs Austrāliju Pasaules meistarsacīkstēs Japānā.

Kā daudzsološi galda tenisisti mināmi arī adelaidieši U. Kreišmanis un J. Brakovskis, kas vairākus gadus ierindojušies labāko Dienvidaustriālijas spēlētāju vidū. U. Kreišmanis izcīnīja 1953. g. Austrālijas latviešu meistargodu, bet gadu vēlāk meistartituli Brisbanē ieguva J. Brakovskis, uzvarot ar M. Freidenfeldi arī jauktā divspēlē. U. Kreišmanis šogad izcīnīja Adelaides pilsētas meistarnosaukumu, bet divspēlēs palika 2. vietā.



Melburnas latviešu biedrības un Sportā Kluba

Rīga sieviešu volejbola vienības.

Jaunās Dienvidvelsas meistartituli vīriešiem 3. gadu pēc kārtas ieguva J. Zemītis, sievietēm-S. Bērziņa. No izcilākiem Jaunās Dienvidvelsas spēlētājiem mināmi G. Šēperis, I. Tauris un E. Veliks.

Lielā attāluma dēļ, Austrālijas latviešu meistarsacīkstēs nevienreiz nav piedalījusies Rietumastrālijas izlases spēlētāja I. Viluma.

#### TENISS

Lai gan austrāliešu tenisa turnīros piedalījušies vairāki latviešu spēlētāji, neviens nav guvis Austrālijas mērogā redzamus panākumus.

Viktorijas latviešu meistarsacīkstēs piedalījās 27 dalībnieki. Sieviešu klasē uzvarēja N. Svikere, vīriešiem — R. Barotājs.

Dienvidastrālijas meistarsacīkstēs sieviešu klasē uzvarēja M. Olupe.

Jaunās Diinvidvelsas meistartituli A grādā izcīnīja J. Mikelsons, finālā pārspējot pagājušā gada meistaru V. Ozolu. B grādā uzvarēja J. Miesnieks. Labākie Jaunās Dienvidvelsas tenisisti: V. Ozols, J. Mikelsons, A. Skuja, Burkēvics, (abi dzīvo Kanberā), A. Bičevskis, J. Kassapcevs, Vigants.

#### VIEGLATLETIKA

Ar lieliem sasniegumiem Austrālijas latviešu sporta dzīvē ienākusi 15 gadus vecā Ieva Kampe. 100 m viņa jau tagad veic ātrāk par 12,9 sek., kas ir officiāls trimdas rekords. I. Kampe ar labiem panākumiem startē arī lodes grūšanā. Jauno vieglatleti trenē Š. Striklande.

Šī gada sākumā Sidnejas latviešu vieglatleti sacentās pieccīņā. Uzvarēja J. Veiss ar 2176 punktiem. Vieglatletikas meistarsacīkstēs Sidnejā netika sasniegts neviens kaut cik ievērojams rezultāts. Jaunās Dienvidvelsas vieglatletikas meistarsacīkstēs šķēpa mešanā uzvarēja A. Hinkelis, sasniedzot 193 pēdas un 6 inčas lielu attālumu.

J. Zaula vieglatletiem dāvāto kausu Adelaidē šogad izcīnīja U. Krūmiņš. Dienvidastrālijas meistarsacīkstēs vesera mešanā U. Krūmiņš ierindojās 3. vietā.

#### SACHS

Labus panākumus visas Austrālijas mērogā šogad guvuši latviešu šachisti. Melburnas šacha klubs Venta, kas apvieno ap 30 latviešu šachistus, ir labākais Viktorijā. Melburnas šacha kluba (M Chess Club) meistarības izcīnā

Rudzītis izcīnīja I. vietu. Ventas biedrs ir ari K. Ozols, kas Austrālijas meistarsacīkstēs Per-tā izcīnīja 3. vietu un ir neapšaubāmi trešais labākais šachists Austrālijā. K. Ozols iedalīts Austrālijas vienībā 3. Pasaules meistarsacīkstēm šacha korespondences spēlē. Rezervē iedalīts A. Teteris.

Otrs latviešu šacha cietoksnis ir Dienvidastrālijas galvas pilsētā Adelaidē, kur darbojas Matisona šacha klubs. Kluba vienība ir spēcīgākā Dienvidastrālijā. Adelaides meistarsacīkstēs L. Endzelīns dalīja I. vietu ar poļu meistaru Suliku, bet zaudēja pārspēli. Tai pašā tur-nīrā 5. vietu dalīja A. Līdums.

Dienvidastrālijas meistarsacīkstēs uzvarēja L. Endzelīns, izcīnot tituli 4. reizi pēc kārtas. Mangalis dalīja 3. vietu, un Purkalīts 5. vietu. Dienvidastrālijas vienība, kurā spēlēja 5 latvieši, telegrafa mačā pārspēja Rietumastrāliju ar rezultātu 5:3.

Dienvidastrālijas rangliste: I. L. Endzelīns, 4. L. Mangalis, 5. K. Līdums, 8. A. Tālavs, 10. P. Purkalīts, 11. A. Līdums.

Meistarsacīkstēs Tasmānija 2. vietu dalīja K. Reintāls, bet zibēturnīrā palika 3. vietā.

Kā ievērojamākie Jaunās Dienvidvelsas šachisti mināmi bij. Sidnejas pilsētas meistars Strazdiņš un Švarcs.

#### PELDEŠANA

Jaunās Dienvidvelsas latviešu meistarsacīkstēs peldēšanā 11 gadus vecā Ilze un 14 gadus vecais Jānis Konrādi pārspēja 2 Latvijas rekordus uz izcīnīja visus Jaunās Dienvidvelsas meistartituļus. Ilze 100 m brīvā stilā veica 1:18,2 min., pārspējot T. Plūmei piederošo rekordu. Jānis 100 m brīvā stilā peldēja 1:12,2 min., bet 200 m ar rezultātu 2:30,4 min. (jauns Latvijas rekords).

Jānim vislabāk padodas garo distanču peldējumi brīvā stilā. Pavalsts meistarsacīkstēs Sidnejā 440 jardos brīvā stilā zēniem līdz 14 gadu vecumam uzvarēja Jānis K. Finālā noskatījās 4600 skatītāji. Jaunajā sezonā viņš cer 440 jardus veikt zem 5 min.

No labākiem Jaunās Dienvidvelsas peldētājiem vēl jāmin A. Arnoldijs un U. Grundulis.

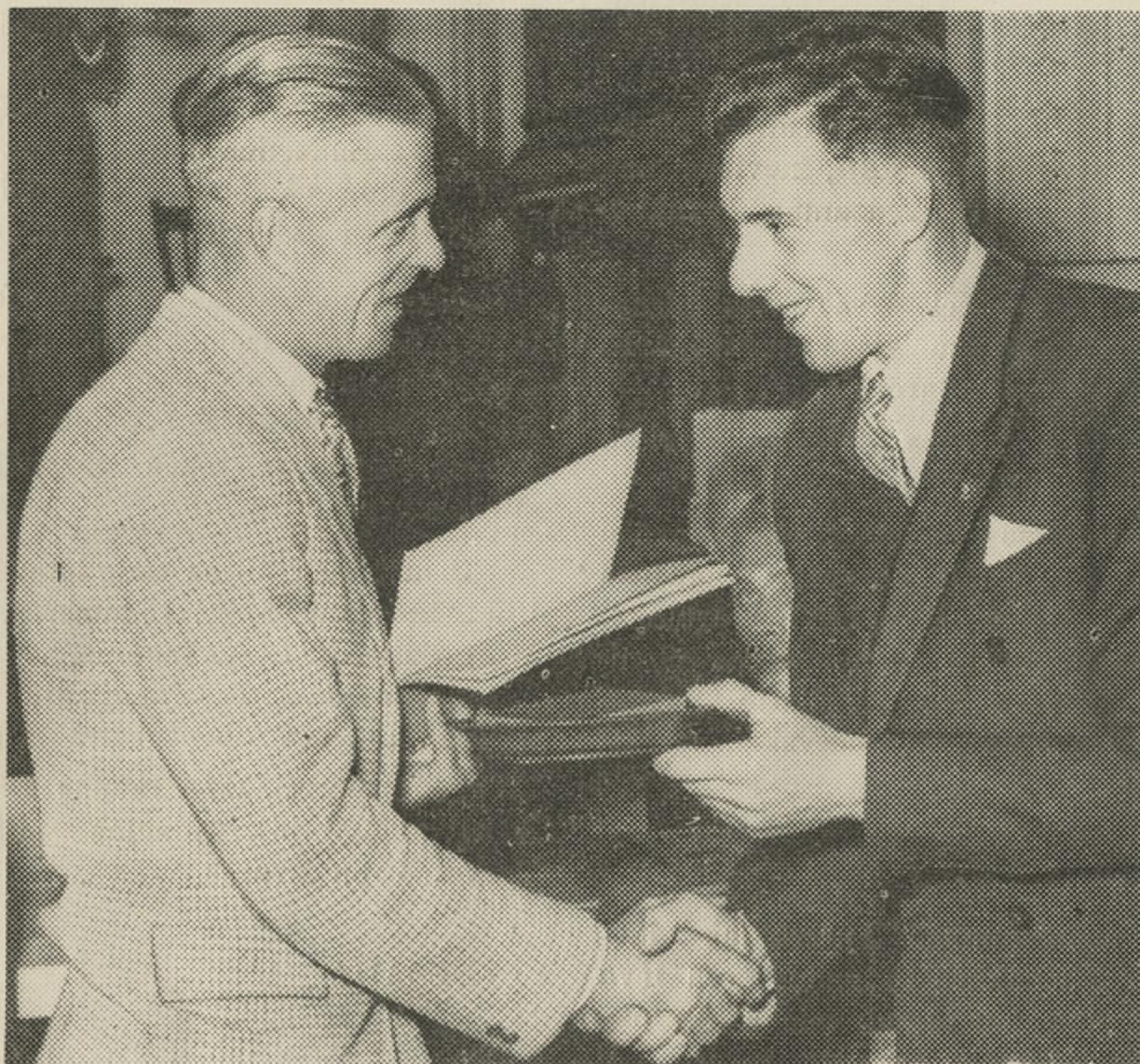
Rietumastrālijā ar peldēšanu cītīgi nodarbojas kādreizējā valsts vienības basketbolista D. Raudziņa bērni. Jānis Raudziņš bija savas klasses labākais peldētājs zēnu grupā.

## RITEŅBRAUKŠANA

Ar riteņbraukšanu Austrālijā līdz šim nodarbojušies vienīgi sidnejieši. Šī skaistā sporta popularizēšanai Jaunā Dienvidvelsā jāpateicas Sidnejas Kausam. Aizvadītajās cīnās par krietniem riteņbraucējiem sevi pierādījuši K. Kazakaitis, I. Liepiņš un J. Briedis.

Abos gados 5 km distancē uzvarēja K. Kazakaitis. J. Liepiņš izcīnīja 2., resp., 3. vietu. Pagājušā gadā riteņbraucēji Jaunās Dienvidvelsas meistarsacīkstēs cīnījās 10 km šosejas braucienā. Uzvarēja J. Briedis.

Austrālijas latviešu meistarsacīkstēs Sidnejā riteņbraucēji sacentīsies 10 km distancē.



NSW latviešu sporta padomes vad. Juris Katužans spsveic Jāni Riņgi viņa sparta darbības jubilejā Sidnejā.

## Kungu frizētava

### JONNY'S MODERN GENT'S HAIRDRESSING SALON

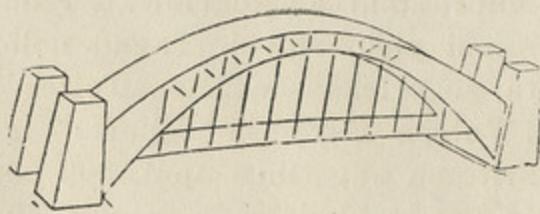
359 CHAPEL RD., BANKSTOWN

Kungu un dāmu matu griešana, pēc modernākajām prasībām. Tieki ievēroti visi higieniskie noteikumi. Kungi un dāmas var izvēlēties jaunākos stilus pēc zīmējumiem un žurnāliem.

Bārdas nažu un šķēru uzasināšana. Ādas portfelji, tautiski un moderni sudraba izstrādājumi. Ātra un laipna apkalpošana.

Uz redzēšanos

J. Schedrinsky



## KAS SIDNEJĀ APSKATĀMS

Sidneja būdama otrā pilsēta britu kopvalsti lepojas ar daudzām vietām, kas ir apskates vērts. Un kuru dēļ šo pilsētu var apskauzt daudz izslavētie kūrorti Vidusjūras piekrastē. Vispirms mināmi tās plaši pazīstamie līči, kuros sakopots viss, ko daba spēj dot, bet kurus austrālietis vēl nav paspējis komercializāt, lai varētu pievilkta lielākā skaitā tūristus ar bieziem naudas makiem. Tiem trūkst izpriezas. Vispazīstamākais no šiem līčiem ir Bondai (Bondi) un Menlī (Manly).—Abiem savas priekšrocības. Bondai līcis ērti sasniedzams braucot tramvajā vai autobusā. Līcis pazīstams ar savām "modes parādēm" peldkostīmu ziņā. Tur var redzēt vismodernākos un reizē arī visminimālākos peldkostīmus.

Braucot uz Menlī līci ir skaits brauciens ar kuģīti, kas atlauj apskatīt Sidnejas ostu ar tās daudzajiem līčiem. Menlī līci ir izprieju iespējas, kādas Bondai līcim nav. Un ir lieliska ka promenāde zem kokiem.

Apskates vērts ir visi līči Sidnejas piekrastē, sākot no Palmu līča līdz Kranallai (Cronulla).

Botanijas līcis ir ievērojams ar to, ka te 1770. gadā piestāja Kuka kuģis un no kura laika Anglija sāka interesēties par Austrāliju. Izkāpšanas vietā uzcelts obelisks. Vieta ērti sasniedzama vai nu La-Perusas vai pa auto ceļu uz Kurnell.

Otrā pusē līcim atrodas La Perusa (La Perouse) — vieta kurā dzīvo civilizētie iedzīmtie. Bumeranga sviešanas demonstrācijas un citas atrakcijas. Vieta savu nosaukumu ieguvusi no neveiksmīgās franču ekspedicijas. Ja tā būtu bijusi veiksmīga Sidnejas seja tagad būtu citāda. Un arī dzīve svētdienās ritētu raitāki.

Taronga parks ir viens no labākiem zvēru dārziem pasaulei, pateicoties savai novietnei un zvēru dažādībai. Ērti sasniedzams ar kuģīti no Circular Quay vai ar tramvaju no Wynyarda stacija (pazemē). Zvēru dārzā plaša kolekcija Austrālijas īpatņi, kā arī labs akvarijs jūras dzīvnieku apskatei.

Botaniskais dārzs nav tik labs kā Melburnai, bet ievērojams ar to, ka no šejiņes gubernators Philip 1788. g. sāka Austrālijas kolonizāciju. Un arī karaliene Elizabete 1954. g. izkāpa Austrālijas krastā.

Botaniskajam dārzam pieslienās Domaina, kur svētdienas pēcpusdienās runāt gribētāji var izmēģināt savas oratora dāvanas vai nu klausītājiem kas ir, vai arī putniem, kas čiviņa koku zaros.

Domainas vienā malā atrodas Nacionalais Mākslas Mūzejs, kurā plašs gleznu klāsts un bagātīgi reprezentēti austrāliešu mākslinieki. Mūzejā arī R. Zusterā glezna, ko mūzejs iegādājās kādā gleznu sacensībā.

Domainas otrā pusē ir Mičela biblioteka. Te sakopoti darbi, kuriem nesamaksājama vērtība Austrālijas vēsturē. Lasamās zāles ir plašas, gaisas uņ labi ventilētas. Grāmatu klāsts plašs visās nozarēs. Tikai no mums pārāk maz izmantots avots savos rakstos avīzēs.

Sidnejas tilts redzams jau no tālienes un to var ērti apskatīt no viena tilta balsta, kas parve lielisku skatu uz ostu, pilsētu un pašu tiltu (Pylon Lookout).

Tilta būve sākta 1923. g. Satiksme atklāta 19. martā 1932. g. Sidnejas tilts ir viens no lielākiem tāda veida tiltiem pasaulei. Tiltam pa apakšu var izbraukt gandrīz visi kuģi atskaitot milzeņus, kā Queen Elizabeth, Queen Mary,

Mauretania un zēģelnieku Pamir. Tiltu ir iecieņijuši pašnāvnieki. Tagad nolēkšaņa apgrūtināta, jo priekšā ir žogs. Toties pašnāvnieku līci (Watson Bay) šis "sports" ir viegli izdarāms, krituma augstums apm. 300 pēdas. Brauciens uz šo līci ir skaists, jo paver skatu uz vienu no Sidnejas rajoniem ar labi izkoptiem dārziem.

Pilsētas valdes nams (Town Hall) ar lielo sārkojumu zāli atrodas pilsētas centrā. Zālē notiek koncerti, kurus sniedz pasaules slavenības vai arī vietējie spēki. Ērgelēm 6 klaviatūras un 8750 stabules. Torņa augstums 190 pēdas.

Varbūt retais zinās, ka Centrālās Kriminālās Tiesas ēkas ķieģelos, Tailor Skvērā noziedznieki (convicts) ēku ceļot iekaluši savus vārdus un numurus.

Sidnejas tālākā apkārtne arī ir vērts apskatei, ja atliek laiks. Nacionalais parks ir interesants. Lielisks brauciens ar kugīti no Kranallas uz Nacionālo parku vai arī otrādi. Tāpat ir iespēja apskatīt vienīgo sfinksu Austrālijā (kas celts kāda kritušā piemiņai) braucot uz Kuring-gai Chase.

Garākam izbraucienam Zilie Kalni ir vērts apskatei. Tā ir viena no NSW tūrisma atrakcijām. Orfāna rokā skaidri var redzēt, ka zelts un dzelzs sadzīvo cieši kopā attiecīgās dzīslās. Dažas no ielejām zemākas par jūras līmeni. Ūdenskritumi atkarīgi no nokrišņu daudzuma.

Tas īsumā par to, kas garām skrejot būtu apskatās. Tiem, kas mīl vēsturi, Paramatā, Cambeltovnā, Kamdenā ir vērts iegriezties un apskatīties, jo tur ir daudz lietas, kam sakars ar pirmiem iecelotājiem, kas bija apzīmogoti ar numuriem.

Martiņa laukumā atrodas pieminēklis karā kritušiem (The Cenotaph). Tā ir vieta vainagu nolikšanai godinot kritušos cīnītājus. Arī baltieši 14. jūnija atcerei nolika vaiņagu. Bet lasītāju vēstules presē noskaidroja, ka šī vieta nav paredzēta tādam vainagam. Baltieši bija piemirsuši, ka 2. pasaules karā krievi bija sabiedrotie.

St. James baznīca celta 1815. g. un ir vecākā Sidnejā. Sākumā tā plānota tiesu namam, bet dievlūgšanām dota priekšroka.

Konservatorija sākumā paredzēta zirgu stallim, būvējot to 1817 — 19. g. Tajā laikā noritējuši karsti disputi, ka zirgiem taisa stallus, kamēr cilvēkiem nav kur dzīvot. Celtnē nodota mūzikas gribētāju rīcībā 1915. g.

Anzac war memorial — Haid parkā pamatākmens likts 1932. g. Iekštelpās noliegts fotogrāfēt. Katru gadu Ziemassvētku laikā pieminēkļa apkārtnē notiek X-mas Carol by Candlelight kas ir iespaidīgs. Apskates vērts ir arī Austrālijas mūzejs, kur plāšā klāstā un pārskatāmi rāda, kas atrodams šajā zemē.

Kontinentālo preču veikāls  
289 CHAPEL RD., BANKSTOWN  
Tālr. UY 3983  
R I G A  
maiznica  
57 TAYLOR ST., BANKSTOWN  
Tālr. UY 4706

Pārtikas preču un augļu veikāls  
RAILWAY CAMP, CHULLORA  
Tālr. UY 4796  
Birojs  
17 GREENFIELD PDE., BANKSTOWN  
Tālr UY 4992

# V. & D. BĒRZINŠ

Pārtika un delikateses, saknes un augļi,  
maiznica  
289 CHAPEL RD., BANKSTOWN

Ziemassvētku galdam —

sutināti šķīnķi, teļa un cūkas cepeši, pīles zosis, titari, vistas pašu gatavoti mārrutki, skābs un svaigs krejums, dažādas mūsu gaumē gatavotas desas.

Latviešu amata meistaru ceptā rupjmaize RIGA  
saldskābmaize, pītā baltmaize, Vīnes maize.  
ūdens kriģeli, radzini, ābolkūkas, smalkmaizītes,  
piparkūkas, Ziemassvētku cepumi.  
Lielā krājumā un izvēlē vācu, norvēģu un  
zviedru zivju konzervi.

Melleņu, brūkleņu, dzērveņu ievārījumi.  
Nama mātēm viiss vajadzīgais svētku galdam  
plašā un bagātīgā izvēlē.  
Latviešu grāmatām kultūras dienu laikā.

s p e c i ā l s r a b a t s

Sveicam Kultūras dienu dalibniekus  
un viesus!

# B. EVERTS

PIRMAIS LATVIEŠU NEKUSTAMO  
ĪPAŠUMU BIROJS AUSTRĀLIJĀ.  
‘FRISINA’ CHAMBERS,  
359 CHAPEL RD., BANKSTOWN, NSW.  
UY 4449

Sniedz pakalpojumus nek. īpašumu pirkšanas, būvēšanas un pārdošanas lietās.

## P i e d ā v ā j ā m:

- **Pērkot** — plašā izvēlē mājas, apbūves galbus, farmas un veikalus. Lielais daudzums pārdoto īpašumu liecina par apmierinātiem pircējiem.
- **Pārdodot** — darījuma drīzu izkārtošanu. Aizdevumu sagāde un viegli maksāšanas noteikumi. Juridiskie padomi un izkartojumi sakarā ar īpašuma iegādi. Īpašuma apskates katru dienu, arī svētdienās.
- **Būvejot** — pirmšķirīgu darbu. Jau pabeigbūves dod Jums ieskatu par darba kvalitāti. Fibro būves pabeigtas 10, kiegeļu būves 12 nedēlās.

★ ALLE DEUTSCHEN BUECHER,

★ ZEITSCHRIFTEN

★ MODEHEFTEN etc.

★ sowie ABONNEMENTS

bei

S Y D N E Y :                    M E L B O U R N E :

Room 9a,  
Frisina Chambers  
359 Chapel Rd.,  
T.: UY 4543  
Bankstown

Manager:  
Fritz Schwab  
305 Errington Road  
S t. Albans,  
Victoria

## DĀMU FRIZIERU SALONS

# L Y D I A

FRIZINA CHAMBERS  
359 CHAPEL RD., BANKSTOWN.  
Tālr. UY 4279

Ilgviļni  
Matu veidošana  
Vakara frizūras

Matu griešana  
Matu krāsošana  
Manikīrs

Izpilda ātri un apzinīgi  
Jaunīkās metodes un modeļi.

# R. EŠENBERGS

Dāmu un kungu modes salons

Piedāvā vismodernākos audumus. Bagātīga krāsu izvēle no vietējiem un angļu audumiem. Jūsu uzvalks tiek piegriests pēc jaunākās Amerikas sistēmas.

Pirmklassīgs darbs garantēts.

173 Pitt St., SYDNEY.

2. stāvā, 1 durvis no galvenā pasta.

Tālrunis — BL 3802.

Darba laiks no pl 8.00 — 6.00

sestdienās no pl 8.00 — 12.30

---

## VENTA

PĀRTIKAS PREČU VEIKĀLS

359 CHAPEL RD. BANKSTOWN.

Piedāvā plaša izvēlē:

Maizi-rupjo, saldkaho, dazada veida baltmaizi, nes, bruklenes, melenes, skabie kirsi, u. t.t.  
smalkmaizites, Sēnes-baravikas, gailenes, podini, šampioni.

Sierus — vetejos un arzemju. Ka arī visi parejie partikas lidzekli, ka gurki,  
Galas un desu izstradajumus pirmskirigas skab. kāposti, krjumi, biezpiens u. t.t.  
kvalitates. Parliecinajaties par kvalitati. Lielais personals

Zivis — zavetas un konzerveta veida. garante ķiru un laipnu apkalposanu. Bezmaksas  
Auglu konservi — vetejie un arzemju — dzerve- majas piegade.

# INFORMĀCIJA

## IEEJAS CENAS

Gleznu un daiļamatniecības izstāde — ieeja pret labprātīgiem ziedojušiem.

Laureātu vakars — ieeja pret labprātīgiem ziedojušiem.

Kopkoru koncerts — 8/- un 6/. K.D. aktīviem dalībniekiem un bērniem līdz 16 g. pusēnas.

Tautisko deju un dziesmu pēcpusdiena — 5/- un 2/- (bērniem uņ K.D. aktīviem dalībniekiem).

Latviešu komponistu jaundarbu koncerts — 8/- un 6/-; K.D. aktīviem dalībniekiem un bērniem līdz 16 g. pusēnas.

Teātra izrāde — 8/- un 6/-; K.D. aktīviem dalībniekiem un bērniem līdz 16 g. pusēnas.

Bērnu diena — ieeja pret labprātīgiem ziedojušiem.

Kultūras dienu noslēguma balle — 25/- (kungiem un 20/- (dāmām).

Bilešu iepriekšpārdošana — Sidnejas latviešu biedrības birojā, 32 Parnell St, Strathfield, tālr. UJ 8500.

Daiļamatniecības salonā ROTA, 67 Strand Arcade, George St, City tālr. BL 4277.

V. & D. Bērziņa pārtikas un delikatesu veikālā, 289 Chapel Rd, Bankstown, tālr. UY 3983.

Pārtikas un delikatesu Veikālā VENTA, 359 Chapel Rd, Bankstown, tālr. 4279.

A. Liniņa pārtikas un delikatesu veikālā Selm Pde un Simmons St. stūrī Revesby, tālr. UY 9721.

A. Priedišā grāmatnīča "Rīga" 74 Judd St. Mortdale, tel. LU 1266.

## INFORMĀCIJAS BIROJS

Informācijas biroja vadītāji — Pēteris Laivinš  
un Aleksandrs Zariņš.

Latviešu namā — Olita Šulce.

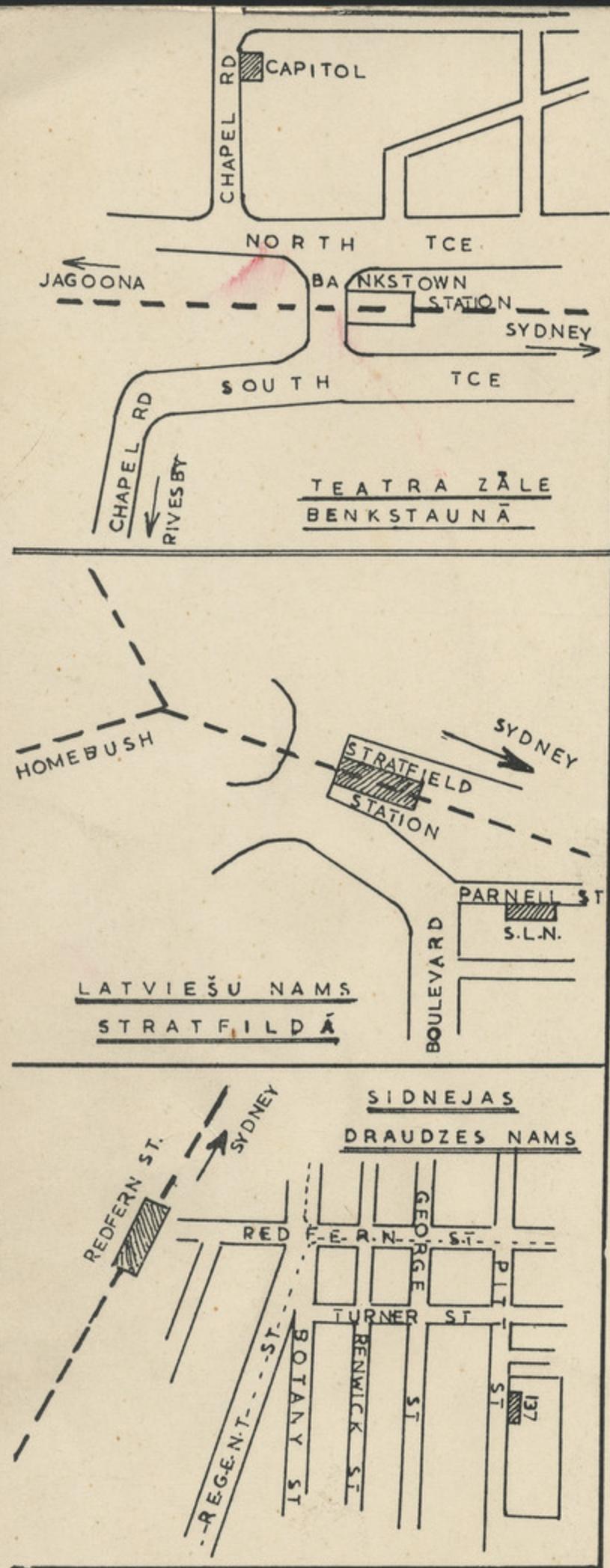
Daiļamatniecības salonā ROTA — Eduards Polikēvičs.

Latviešu namā, 32 Parnell St, Strathfield, tālr. UJ 8500. Atvērts ikdienas no pl 9.00. Sarīkojumu laikā pie kases sarīkojumos.

Daiļamatniecības salonā ROTA, 67. Strand Arcade, George St, City. Atvērts darbdienās no pl 9.00 — 5.30.

Viesu izvietošanas birojs:

Vadītājs — Edgars Kalums; palīgi — Oskars Zvirgzdiņš (administratīvās lietās) un Uldis Misiņš (techniskās lietās) un Liepājas (2.) skautu vienība.



## KULTŪRAS DIENU NORĀDĪJUMI.

RTMM 742328

BEST.KR.B1/328

